



3 Aruba

Medailleregen voor
Arubaanse zwimmers



8 Wereld

Hamas en Fatah
gaan samen regeren



13 Sport

Lionel Messi
blinkt uit



14 Financieel

Niet iedere Cubaan
mag zelfstandig worden



Rechter: geen bewijs voor slaan met bezem

Bestuur EPB negeert hulpkreten docenten over toenemende agressie in de klas

ORANJESTAD — “Een leerkracht maakt in de klas de dienst uit en een leerling moet instructies opvolgen. Ook als hij wordt weggestuurd.” Dat stelde de rechter gisteren in het vonnis over de onterecht ontslagen EPB-docent E.A. Dat ze daarbij een bezem gebruikte, wordt haar niet aangerekend. Haar werkgever, de stichting EPB (SEPB), had volgens de rechter nader onderzoek moeten instellen naar het incident. De rechter vindt ook dat er voldoende bewijs is dat de school vaker hulpkreten van het docentenkorps over agressieve leerlingen negeert.

Leerling S.Z. weigerde op 24 februari het klaslokaal te verlaten, nadat hij docent A. had uitgescholden. Bijna twee weken daarvoor had dezelfde leerling met een slang in het lokaal A. de stuipen op het lijf gejaagd. Voor de docent waren de scheldwoorden de druppel. Ze pakte een bezemsteel en werkte de leerling daarmee het klaslokaal uit. De rechter noemt de scheldwoorden ‘zeer kwalijk’ en zegt dat ‘een docent ook maar een mens is’.

Uit het vonnis blijkt verder dat de rechter het opmerkelijk vindt dat SEPB geen maatregelen nam tegen de leerling, maar wel de docent ontsloeg. Andere docenten van deze school traden in het verleden namelijk ook fysiek op tegen leerlingen en dit leidde niet tot ontslag. De docent voerde met succes aan dat een leerling met een stoel is geslagen, een andere leerling hardhandig bij de keel is vastgehouden en dat weer een andere leerling een klap in het gezicht kreeg. De rechter concludeert hieruit dat het gedrag van EPB-leerlingen met de dag verslechtert. Docenten hebben, aldus de rechter, SEPB meerdere malen verzocht om nascholing, zodat ze in de klas beter op de leerlingen kunnen reageren. SEPB reageerde hier echter niet (adequaat) op, zo blijkt uit het vonnis.

Filmpje
Leerlingen filmde de docent met een mobiele telefoon – zonder dat ze dat wist – toen zij de leerling met de bezem wegstuurde. SEPB bekeek de beelden en vond dat de docent grof geweld had gebruikt. De rechter ziet dat echter anders en ziet in de beelden niet ‘dat de leer-

ling een behandeling krijgt die slaag met een bezemsteel kan worden genoemd’, aldus het vonnis. De rechter vindt juist dat leerling Z. voortdurend lachend in beeld is en op geen enkel moment blijkt geeft van enige pijn. Tijdens het kort geding werden ook geen bewijzen opgevoerd van verwondingen die hij zou hebben opgelopen. De rechter omschrijft het handteren van de bezem dan ook als ‘pedagogisch onhandige schermutselingen’ en vindt niet dat de veiligheid van de leerling in het geding is geweest. Verder wijst de rechter het argument van SEPB af dat in het reglement van de school staat dat ‘het de leerkracht niet is toegestaan een leerling lichamelijk of geestelijk te tuchtigen’. “Tuchtigen is lichamelijk straffen en dat is iets anders dan fysiek verwijderen”, aldus het vonnis.

Onderzoek
Behalve dat SEPB volgens de rechter heeft nagelaten om signalen van het docentenkorps over toenemende agressie serieus aan te pakken, liet de stichting het ook na om nader onderzoek te doen naar de omstandighe-

den van het bezem-incident. Zowel de schoolleiding als SEPB wisten al twee weken ‘van de hoed en de rand’, maar lieten toch toe dat de docent bleef doorwerken. De schoolleiding had volgens de rechter de docent moeten schorsen zodra ze op de hoogte was van het incident en niet twee weken na het incident eerst schorsing en een dag later ontslag op staande voet. De rechter neemt het bestuur van SEPB deze handelswijze kwalijk.

Al met al ziet de rechter voldoende reden om de stichting EPB opdracht te geven het ontslag van docent A. in te trekken en het dienstverband daardoor te herstellen. De stelling van de stichting EPB dat de zaak niet-ontvankelijk moest worden verklaard, omdat het ontslag van een docent alleen via een ambtenarenrechter kan en niet via een kort geding rechter, werd door de rechtbank afgewezen. Volgens de rechter is A. als leerkracht in het bijzonder onderwijs inderdaad gelijkgesteld aan een ambtenaar, maar haar arbeidsovereenkomst is opgesteld naar burgerlijk recht, waardoor de jurist van de docent wel degelijk de juiste juridische weg had bewandeld. De wijze waarop de vordering van de docent was geformuleerd, verdiende volgens de rechter ‘niet de schoonheidsprijs’, maar bevatte inhoudelijk wel voldoende ruimte voor een ‘brede interpretatie’, waardoor een vonnis in deze zaak mogelijk was.

Aanbieden manifest aan regering

Seguridad Den Scol Aruba, een commissie van vakbond Simar die zich inzet voor meer veiligheid op scholen, wil morgenochtend om half negen een manifest aanbieden aan de regering. Ze maakte dit gisteren na de uitspraak van de rech-

ter bekend via Facebook.

De commissie roept iedereen die werkzaam is in het onderwijs op om naar vrijdag vanaf kwart over acht te verzamelen op het plein voor het Bestuurskantoor en zich op die manier te laten horen.

Uitzonderlijk aantal tornado's raast door VS

WASHINGTON — De verwoestende reeks tornado's in de Verenigde Staten, waardoor circa 160 mensen stierven, gaat de geschiedenisboeken in. Zelden raasden er zoveel actieve tornado's door de VS in de maand april. Nu al zijn er minstens 267 van zulke extreme windhozen gemeld.

“Dit kan een van de zwaarste tornado-reeksen zijn in de historie van de Verenigde Staten”, zei meteoroloog Sean Morris tegen CNN. De Washington Post meldde vandaag dat het record nu

staat op 1954, toen 407 tornado's voor dood en verderf zorgden. De huidige piek in het aantal tornado's komt door een uitzonderlijke samenloop van weersomstandigheden.

In het zuiden en zuidoosten was de lucht al dagen instabiel, toen een koufront naderde. Normaal zorgt dat al voor slecht weer, maar niet zoals dezer dagen. Nu kwam er nog een krachtige straaltroom bij in hogere luchtlagen, waardoor enorme luchtwervelingen ontstonden. Deze lente zijn er opvallend veel van deze krachtige straaltstromen

bij de zuidelijke staten van de VS. Mogelijk komt dat doordat de Golf van Mexico momenteel ongebruikelijk warm is.



Derde keer binnen week luchthaven dicht



ORANJESTAD — Een vrachtvliegtuig van AmeriJet meldde eerder deze week motorproblemen aan de luchtverkeersleiding van luchthaven Reine Beatrix. Uit voorzorg werden toegangswegen naar de luchthaven afgezet door de politie. Het vliegtuig wist veilig aan de grond te komen. Het is de derde keer in een week tijd dat de luchthaven wordt afgesloten wegens een vliegtuig in de problemen. Afgelopen zaterdag werd alarm aan boord van een toestel geslagen van luchtvaartmaatschappij Iberia ook al voor sluiting van het vliegveld. Ook werd de luchthaven vorig week donderdag enige tijd afgesloten omdat er een gat in de landingsbaan werd geconstateerd. Vier uur lang was er geen vliegverkeer mogelijk en moesten vliegtuigen uitwijken.

Zwarte doos ramptoestel blijkt leeg

PARIJS — De bergers van het Air France-toestel, dat twee jaar geleden in de Atlantische Oceaan stortte, hebben een teleurstelling moeten verwerken. Ze dachten een van de twee

zwarte dozen te hebben gevonden, maar het omhulsel bleek leeg.

De vluchtgegevens, die de oorzaak van de crash kunnen ophelderen, blijven

vooralsnog spoorloos. Dat hebben de onderzoekers bekendgemaakt. Onderwaterrobots begonnen dinsdag met het doorzoeken van het wrak, dat ongeveer 4000 meter onder de zeespiegel

ligt. De Airbus A330-203 van Air France was bijna twee jaar geleden onderweg van Rio de Janeiro naar Parijs, toen het toestel in zee stortte. Alle 228 inzittenden kwamen om het leven. De crash gebeurde tijdens een onweersbui, maar zonder de zwarte dozen blijft het onduidelijk of die de oorzaak was.

Explosie doodt toeristen in café Marrakesh



Een aanslag in een café in Marrakesh vandaag heeft veertien mensen het leven gekost.

MARRAKESH — Een ontploffing in een café in het

Marokkaanse Marrakesh heeft vandaag het leven van zeker veertien mensen geëist. Twintig anderen raakten gewond. Dat hebben de autoriteiten bekendgemaakt. Volgens medisch personeel zijn er elf buitenlandse toeristen onder de doden. Hun nationaliteit is nog niet bekend. Het café Argana is gevestigd aan het centrale plein Djemaa el Fna. Het plein is erg populair bij toeristen. De Marokkaanse autori-

teiten meldde in eerste instantie dat het ging om een gasexplosie, maar besloten later dat het een terreuraanslag betreft. Dit meldde het Marokkaanse ministerie van Binnenlandse Zaken op basis van de eerste resultaten van het onderzoek. Het is niet duidelijk of de autoriteiten een aanslag door islamitische militanten vermoeden. De laatste grote aanslag door militanten was in 2003 in Casablanca. Toen kwamen 45 mensen om.

Bashir dreigt met niet erkennen Zuid-Sudan

KHARTOEM — De Sudanese president Omar Hassan al-Bashir heeft vandaag gezegd dat hij Zuid-Sudan niet erkent, als de regering van dat gebied de olierijke regio Abyei blijft claimen.

De regio Abyei wordt geclaimd door zowel de centrale regering in Khartoum als door de zuidelijke regering in Juba. Bashir zei dat hij 'iedere poging om Abyei af te scheiden' beantwoordt door Zuid-Sudan niet te erkennen.

Het is de bedoeling dat Zuid-Sudan in juli onafhankelijk wordt van Sudan.

De bevolking in het zuiden sprak zich in januari in een referendum massaal uit voor afscheiding, na jarenlang bloedvergieten. Het geweld in Zuid-Sudan neemt de laatste tijd weer toe. De autoriteiten in het zuiden beschuldigen de regering in het noorden ervan milities te bewapenen om onrust te zaaien.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT



30 april hebben we heerlijke
hollandse hap snert,
hutspot en zuurkool.

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



Het Lekkerste
Biertje
Al twintig
Jaar lang

BISTRO
TASTE OF BELGIUM

Early Bird Special:
3-Gangen Menu \$ 25

Taste of Belgium Bistro | Paseo Herencia Mall | Palm Beach
T: 586 6388 | bistro@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

Equilibrium
Coaching | Counseling | Mediation

- Individuele coaching
- Relatie-coaching
- Echtscheidings-coaching
- Begeleiding van Bezoekregeling
- Eenmalig adviesgesprek
- Counseling bij verlies, ziekte, depressie etc.
- Coaching/Mediation bij Arbeidsconflicten
- Family Mediation

Calabas 9-A | Aruba |
(00297) 5855470 | (00297) 7361900 |
e-mail: equilibrium-coaching@hotmail.com



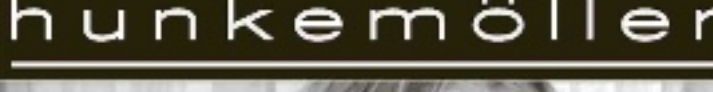
Clown
Doctors

Cal: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad,
cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setanet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website



hunkemöller



3BH gratis

Paseo Herencia Mall

THE CINEMAS thecinemas.aw
Valid till May 4

SP = subtítulos en Español

*matinee: thursday - monday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THOR 3D daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:30 NEW PG-13	THOR 3D daily: 5:30 - 8:15 matinee: 12:00 - 2:45 late show: 11:00 NEW PG-13
WINNIE THE POOH daily: 5:15 matinee: 12:00 - 1:45 - 3:30 late show: 11:00 G	WINNIE THE POOH daily: 4:00 - 5:45 matinee: 12:15 - 2:00 late show: 11:15 NEW G
DIARY OF A WIMPY KID 2 daily: 4:00 - 6:15 - 8:30 matinee: 1:45 late show: 11:00 NEW PG	DIARY OF A WIMPY KID 2 daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 NEW PG
RIO 3D daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 PG	RIO 3D daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 11:45 NEW PG
LIMITLESS daily: 5:15 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:30 - 3:00 late show: 11:00 PG-13	HANNA daily: 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13
AFRICAN CATS daily: 5:00 - 7:00 - 9:00 matinee: 1:00 - 3:00 late show: 11:00 G	AFRICAN CATS daily: 5:00 matinee: 12:45 - 3:00 late show: 11:00 G
WATER FOR ELEPHANTS daily: 7:00 - 9:30 matinee: 1:00 late show: 12:00 PG-13	WATER FOR ELEPHANTS daily: 4:00 - 6:45 - 9:15 matinee: 1:15 late show: 11:45 PG-13
SOUL SURFER daily: 7:30 - 9:45 matinee: 12:15 late show: 11:00 PG	

SP = subtítulos en Español

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12:00 'S MIDDAGS

FAKAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Er is weer **HARING** op de
opendag 1 mei, 2011
Mariniers Kazerne Savaneta.
Tot kijks.....



* 2 NIEUWE WORKSHOPS *

* FOTOGRAFIE *
door meester kunstenaar
* ROB SLOOTEN *

* MUZIEK *
door meester kunstenaar
* HANS MULLER *

Voor een maand lang. Begin-
nent op Maandag 2 Mei 2011.
Dagen zijn Maandag t/m
Donderdag Tijd 6.30 pm. t/m
9.30 pm. Leeftijd 14 en UP.
Ateliers'89, Dominicanessenstr.
34. Voor meerr info. en in-
schrijving. 5885776 - 5654613
of check www.ateliers89.com



Ateliers'89
ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA



Sorry We're
CLOSED

WEB is gesloten in verband met
**Koninginnedag en
Dag van de Arbeid**

W.E.B. Aruba N.V. maakt bekend
dat zij gesloten is op vrijdag 29
april en op maandag 2 mei, 2011.



WEB
WATER-EN
ENERGIEDIENST
ARUBA N.V.

Apartment for rent
Fully airc. w/o utilities
2 bed, 1 bath, patio,
kitchen/livingroom.
Available May 1
Avg. 1.200 p/m
1 month deposit.
Wayaka/Primavera
Area
Tel: 560-7533



Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



RENT HOUSE
ARUBA

5 871 971

TE HUUR in : Siribana

Unieke volledig gemeubileerde woning te huur in
Siribana, vlakbij St. Cruz. Op ruim kavel van 2000 m2
Voorzien van 2 losse gedeeltes met in het midden
porch. Woonk., keuken, berg., 3 slpk., 2 badk.,

Afl 2.150,- p/m beschikbaar per juli

www.renthousearuba.com



Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

P.O. Box 569 Oranjestad, Aruba
Tel. 587-4300 Fax: 587- 3348
www.arubahospital.com



Dr. Horacio
E. Oduber **HOSPITAAL**

De Cluster Facilitair Bedrijf van het dr. Horacio E. Oduber Hospitaal heeft
plaatsingsmogelijkheid in de functie van:

Teamleider Interne Logistiek M/V

Functie-inhoud

- Geeft leiding aan en coaching binnen de afdeling Interne Logistiek.
- Coördineert de werkzaamheden en werkt zelf mee aan een tijdige bevoorrading aan de afdelingsmagazijnen.
- Is verantwoordelijk voor het beheer, de goederenontvangst, de interne distributie van de goederen.
- Maakt wekelijks de besteladvieslijsten van de magazijngoederen klaar voor de afdeling inkoop.
- Ziet toe op en werkt mee aan een correcte goederenontvangst.

Functie-eisen

- De functie vereist minimaal een HAVO/VWO diploma met enige relevante werkervaring.
- Kennis van kantoorautomatisering is vereist.
- Kennis van en ervaring met logistieke processen is gewenst.
- Heeft tact, geduld, kan goed luisteren en is klantvriendelijk.
- Heeft kennis van het Nederlands, Engels en Papiamentu in woord en geschrift. Spaans is een pré.
- Kan werken in teamverband en heeft een flexibele instelling endient integer, betrouwbaar en objectief te zijn gezien het feit dat deze op de hoogte is van concurrentiegevoelige informatie.
- Is in staat om zorgvuldig, zelfstandig en in teamverband te werken.

Arbeidsvoorwaarden

De vigerende CAO SZA-ABV is op deze functie van toepassing.

Informatie en Sollicitatie

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer A. Irusquin, Ass. Manager Inkoop & Logistiek, via telnr. 588-4300 toestel 154. Uw schriftelijke sollicitatie incl. uw CV, kunt u tot uiterlijk 13 mei 2011 richten aan: Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, t.a.v. Elvira Angel Rodriguez, Sr. HR Adviseur, Postbus 569, Oranjestad, Aruba. E-mail: e.rodriguez@arubahospital.com



Home & Nature

For Mom with Love...

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 588-2731
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com



PERRY ELLIS
By Aruba Trading Company

SEASON SALE
30% OFF
ON SELECTED LADIES' & MEN'S APPAREL
APRIL 26 THROUGH APRIL 29

MONDAY - SATURDAY 9:00 -18:30
CASA G.F. BELICO CROES 16 | Tel 297 583 4141 | Fax 297 583 3891
PERRYELLIS@ARUBATRADING.COM



Medailleregen voor Arubaanse zwemmers

ORANJESTAD — De Arubaanse topzwemmers zijn teruggekomen van het Carifta kampioenschap in Barbados met elf gouden medailles, zeventien zilveren en negen brons. Daarnaast behaalden ze achttien keer een Arubaans record, twee keer een Carifta record en voor het eerst in de geschiedenis werd door Aruba de trofee voor het hoogst behaalde punt gewonnen.



Jordy Groters haalde voor Aruba de zogeheten High Point Trophy binnen. Groters wist daarnaast één keer het Carifta record te verbre-

ken, hij behaalde zeven keer een Arubaans record en in totaal acht medailles, vier goud en vier zilver. Mikel Schreuders werd subkam-



Één van de Arubaanse zwemmers in actie tijdens het Carifta kampioenschap in Barbados.

pioen binnen zijn categorie met één gouden medaille en vijf zilveren. Tyreke Wernet behaalde binnen de categorie elf en twaalf jaar de derde plaats met twee gouden, één zilveren en drie bronzen medailles en wist één Arubaans record te behalen. Op de eerste dag werden er gelijk één gouden, drie zilveren en twee bronzen medailles in de wacht gesleept en werd er tot twee keer toe een Arubaans record verbroken. Deze kwamen op naam van Ally Ponson en het jongens-estafetteteam van elf en twaalf jaar dat bestond uit Edward Mulder,

Mikel Schreuders, Tyreke Wernet en Joseph Winterdal. Op zondag haalde hetzelfde estafetteteam een Carifta record binnen. Op deze dag werden nog eens zeven andere Arubaanse records verbroken. Daniella van den Berg en Jordy Groters verbraken er beiden drie en Tyreke Wernet verbrak één record. Van den Berg verbrak later in het kampioenschap nog eens vier Arubaanse records en Groters nog eens drie. Het Arubaanse volkslied klonk dus regelmatig tijdens het vierdaagse kampioenschap. Op het Carifta kampioen-

schap werd Aruba vertegenwoordigd door dertien van haar beste zwemmers. Aruba eindigde op de zevende plaats van de vijftien deelnemers met in totaal dus 37 medailles en 367,50 punten. Guadeloupe eindigde op de eerste plaats met in totaal 55 medailles en 736,50 punten, Trinidad and Tobago werd nummer twee met 46 medailles en 679 punten en met een totaal van 41 medailles en 610 punten eindigde de Bahamas op de derde plaats. Het was de 26ste keer dat het Carifta kampioenschap plaatsvond.

Blauw overgebracht naar KIA

ORANJESTAD — Juan Junior ‘Blauw’ Quant, die eind maart zijn vrouw Chaldira Vis in het hoofdschoot, is gisteren overgebracht naar het Huis van Bewaring in KIA. Kort na zijn arrestatie in verband met deze schietpartij, deed de verdachte een zelfmoordpoging in de politiecel. Agenten konden op tijd ingrijpen en het leven van de verdachte redden, die wel op de intensive care terecht kwam en een tijdlang kunstmatig in coma werd gehouden.

Quant werd recentelijk uit zijn coma gehaald en overgebracht naar een andere afdeling. Ook daar was 24 uur per dag bewaking aanwezig. In een interview laat advocaat Chris Lejuez weten dat zijn cliënt bij het ontwaken uit de coma aan de arts vroeg waarom hij in het zie-

kenhuis lag en wat de reden was voor de bewaking voor zijn kamer. De verdachte die tijdens zijn coma normaal bezoek mocht ontvangen, mocht na het ontwaken van justitie geen televisie kijken, radio luisteren of bezoek ontvangen. Reden voor deze isolatie was om ervoor te zorgen dat zijn herinneringen aan het schietincident niet beïnvloed worden door informatie van derden. Ondertussen zijn deze beperkingen opgeheven en mag Quant weer contact hebben met de buitenwereld, zo liet het Openbaar Ministerie vanochtend aan deze krant weten.

Over de toestand van het slachtoffer wil het OM alleen kwijt dat ze in leven is en nog altijd in het ziekenhuis in Colombia verblijft. Naar verluidt zou ze overigens bij kennis zijn en herstellende zijn.

Correctie

In het gisteren op pagina 3 gepubliceerd artikel ‘Eerste Lampe-prijs voor Ryan Oduber’ is geschreven

dat Aruba een kunstdepot heeft. Dat had moeten zijn ‘geen kunstdepot’.



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger. Kijk op fpncaruba.com.

Economische groei 8,9 procent Laatste kwartaal 2010 toont ‘traag’ herstel

ORANJESTAD — De cijfers van de Centrale Bank van Aruba (CBA) over het laatste kwartaal van vorig jaar laten een traag herstel zien van de economie. Gisteren publiceerde de Bank ook de nieuwste gegevens uit de Economic Forecast Monitor (EFM) met een economische groeicijfers van 8,9 procent (reëel). De afgelopen week liet Financiën-minister Mike de Meza (AVP) wederom weten dat het herstel in het eerste kwartaal zich verder doorzet. Hij baseert zich onder meer op de belastingopbrengsten en premies die 10,4 procent hoger zijn in vergelijking met het eerste kwartaal 2010.

Volgens De Meza blijft hieruit onder meer dat het economische stimuleringsplan van de regering zijn vruchten afwerpt. “De graadmeter hiervoor is de toename van de invoerrechten en de inkomstenloombelasting en sociale premies”, aldus de minister. Zo steeg volgens hem ook de opbrengst aan invoerrechten over het eerste kwartaal met 21 procent. “Het vertrouwen bij de ondernemers is terug”, stelt De Meza. De toegenomen economische ontwikkelingen hebben volgens hem ook geleid tot een toename van het aantal arbeidsplaatsen, wat ook blijkt uit de toename van loonbelasting over de eerste drie maanden van dit jaar van 8 procent. De minister zegt bovendien dat de aantrekkende economie in de

Verenigde Staten de Arubaanse economie ‘positief beïnvloed’. Zowel toeristen als lokale bevolking hebben in het eerste kwartaal meer geld uitgegeven dan vorig jaar en het kwartaalbedrag aan bbo steeg met 10,8 procent, aldus De Meza.

De minister baseert zich op cijfers van de Centrale Bank en van Directie Economische Zaken. De Centrale Bank heeft gisteren echter nog wat sombere cijfers gepubliceerd over het laatste kwartaal van vorig jaar die ‘tekenen van een traag economisch herstel’ laten zien. Positief noemt de Bank de verbetering van het producentenvertrouwen voor het tweede kwartaal op rij, de 0,6 procent groei van het verblijfstoerisme en de ontwikkelingen in de bouw-

sector, aangewakkerd door de herstart van de olieraffinaderij en bouwprojecten als het Ritz Carlton hotel en Linear Park. Wat betreft het verblijfstoerisme voor heel 2010, deze steeg met 1,6 procent in totaal met name dankzij een stijging van 1,5 procent van Amerikaanse toeristen.

Overheidsschuld
Minder positief in het vierde kwartaal bleken opnieuw de overheidsfinanciën. Het financieringstekort van de overheid op kasbasis bedroeg 116,9 miljoen florin. Het tekort steeg daarmee 78,2 procent ten opzichte van 2009. Ook de belastinginkomsten verminderden met 13,7 procent en de totale uitgaven met 7,3 procent. De overheidsschuld bedroeg eind december 55,2 procent BBP. Ook minder goed nieuws was wederom de deviezenuitstroom van 119,9 miljoen florin waardoor de totale geldhoeveelheid daalde met 87 miljoen florin in het laatste kwartaal van 2010. De belangrijkste factoren voor de netto deviezenuitstroom waren de hogere invoer van de oliesector voor

de voorbereidingen van de herstart van Valero toen en de hogere betalingen uit dividenden uit de winst vooral in de hotelsector. De rentemarge steeg verder tot 8,5 procent, vooral door renteverhogingen in leningen aan ondernemers als particulieren.

Uit de gisteren vernieuwde Economic Forecast Monitor (EFM) blijkt dat het CBA uitgaat van een werkloosheidspercentage van 9,6 procent over 2010 en in het eerste kwartaal deze 8,9 procent is en verder lijkt te dalen tot een geraamde 8,3 procent voor volgend jaar. De inflatie vorig jaar bedroeg 1,2 procent en is nu in het eerste kwartaal gestegen naar 2,2 procent, waarbij de Bank er wel weer vanuit gaat dat deze daalt naar onder de 2 procent. Het inkomen groeit iets minder hard en de economische groei in de eerste twee kwartalen is naar beneden bijgesteld (2,5 procent in het eerste en 3,3 procent in het tweede kwartaal). De verwachting is dit jaar dat de economie in totaal met 8,9 procent (reëel) groeit (nominaal 10,7 procent).

Verdachten fatale steekpartij aangehouden

ORANJESTAD — Drie personen zijn gisteren - mede dankzij camera-beelden - aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij de fatale steekpartij in de Emmastraat waarbij de 27-jarige Eugenio Ramon Dake om het leven kwam. De verdachten worden morgen voorgeleid voor de rechter-commissaris.

Dit heeft het Openbaar Ministerie (OM) vanochtend aan deze krant bevestigd. Over de identiteit, leeftijd of het mogelijke motief van de verdachten wil de verantwoordelijke officier van justitie ‘in het belang van het onderzoek’ niets kwijt. Naar verluidt gaat het echter om drie jonge mannen met de initialen P, F. en C. Eén van deze verdachten zou bovendien minderjarig zijn. Een witte pick-up zou in beslag genomen zijn.

Volgens ochtendblad *Diario* heeft de politie de verdachten zo snel kunnen oppakken mede doordat ze de beschikking kregen over videobeelden van het misdrijf. Klaarblijkelijk zijn verschillende panden in de buurt van de Emmastraat voorzien van camerabeveiliging. Deze beelden zijn door de politie

onderzocht waarna er drie arrestaties volgden. Het ochtendblad wist ook de hand te leggen op deze camerabeelden en doet in haar krant uitgebreid verslag hiervan. Hierin is onder meer te lezen dat het slachtoffer om 4:55 uur langs Chinees restaurant Kowloon loopt, richting de Emmastraat. Op de T-kruising met de Oldenbarneveldstraat staat het slachtoffer even te praten met iemand om vervolgens alleen de Koningstraat in te lopen richting sportcafé Manuelito's. In deze straat komt Dake een groep mannen tegen die ruzie met hem maken. Eén van hen blijkt een mes te hebben en steekt het slachtoffer vier keer in de borst. Dake vlucht gewond en bloedend terug richting de Emmastraat, gevolgd door een witte pick-up en twee mannen te voet. Het slachtoffer probeert weg te komen, maar wordt in de Emmastraat, ter hoogte van de T-kruising met de Oldenbarneveldstraat, weer aangevallen door zijn achtervolgers. Ze delen rake klappen en schoppen uit tot dat het slachtoffer om 5:01 uur in elkaar zakt. Ondanks dat Dake ondertussen ligt, blijven de mannen op hem inschoppen en raken hem raakbij ook vol op het hoofd.

Het drielat vertrekt vervolgens in de witte pick-up en laten het slachtoffer op de grond achter. Om 5:05 uur stopt een voorbijrijdende chauffeur bij het lichaam van het slachtoffer en stapt uit. Vervolgens wordt de politie gebeld die om 5:15 uur aanwezig is. Op dat moment haalt het slachtoffer nog wel adem, maar is er zeer slecht aan toe. Even later, bij aankomst van de ambulance, blijkt de man aan zijn verwondingen te zijn bezweken. Naar verluidt word vandaag lijkschouwing verricht om de exacte doodsoorzaak te achterhalen.

Een van de verdachten zou zich na het incident met verwondingen hebben gemeld op de afdeling Spoedeisende Hulp van het ziekenhuis. Deze verdachte werd diezelfde ochtend nog in het ziekenhuis aangehouden en na behandeling aan zijn verwondingen overgebracht naar het politiebureau Oranjestad. Een tweede verdachte werd gistermiddag gearresteerd en de derde verdachte werd naar verluidt 's avonds aangehouden in de pick-up die tijdens het incident op video is opgenomen. Over het motief van de steekpartij en de mishandeling tast justitie nog in het duister.

Correctie

Gisteren stond in deze krant, in het voorpagina-artikel 'Dode na steekpartij Emmastraat', abusievelijk de leeftijd van het slachtoffer op 28 jaar. Er had moeten staan dat het slachtoffer dit jaar 28 jaar zou worden.



(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel **TURTLE HOTLINE: 592 93 93**

Nieuwe vaccinatiecampagne Mexicaanse griep

ORANJESTAD — Directie Volksgezondheid organiseert tot en met 5 mei opnieuw een vaccinatiecampagne tegen Mexicaanse griep. Wie de vaccinatie wil halen, kan vanaf nu terecht bij de Dienst Besmettelijke Ziektes, elke werkdag van twee tot vier uur 's middags. De vaccinatie is gratis.

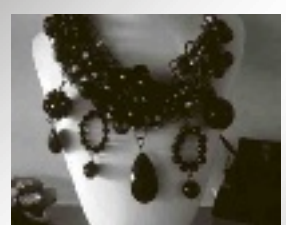
Directie Volksgezondheid kondigde de start van deze campagne gisteren aan. De overheid doet dit vanuit preventief oogpunt, zo maakte Wilmer Salazar van het managementteam duidelijk. “In de landen om ons heen zien we een uitbraak van de Mexicaanse griep. In Venezuela is het aantal meldingen binnen twee weken opgelopen van 1300 naar 1600 en ook in andere Midden- en Zuid-Amerikaanse landen, zoals Mexico en Colombia, stijgt het aantal meldingen.

Op Aruba is bij ons tot nu toe één ziektegeval bekend.” Vanwege de kans op verspreiding via toeristen van en naar de landen waar de Mexicaanse griep wel heerst, neemt Volksgezondheid dus voorzorgsmaatregelen om een uitbraak hier te voorkomen. Dat doet de overheid op meerdere manieren. Zo krijgt het ‘grote publiek’ tot en met volgende week donderdag gelegenheid om zich te laten vaccineren. “Er is genoeg medicatie voor ie-

dereen voorhanden”, aldus Salazar. Of dit nieuwe vaccinaties zijn of vaccinaties die zijn overgebleven na de vaccinatiecampagne van vorig jaar, is niet duidelijk. Volksgezondheid was vanmorgen telefonisch niet bereikbaar om dit nader uit te leggen. Met het grote publiek wordt iedereen bedoeld die niet behoort tot één van de risicogroepen. De risicogroepen zijn kinderen tussen de zes maanden en vier jaar oud, vrouwen die meer dan 13 weken zwanger zijn, huisgenoten van vrouwen die meer dan 26 weken zwanger zijn, mensen met een chronische ziekte en 60-plussers. Zij worden via hun huisarts benaderd om zich te laten vaccineren. Wie zich vorig jaar

heeft laten inenten, krijgt het advies om dit nu weer te laten doen. Het vaccin werkt namelijk slechts één jaar. Daarnaast stelt de overheid het griepvaccin beschikbaar voor iedereen die in de toeristische sector werkzaam is en dagelijks contact heeft met toeristen. Medewerkers van Volksgezondheid gaan daarvoor zelf op pad naar onder andere de immigratiedienst, douane en medewerkers bij de cruiseschepen, om hen er van te doordringen dat het griepvaccin in hun belang is.

Volksgezondheid laat weten dat mensen die meer informatie willen hebben over de vaccinatiecampagne, kunnen bellen naar telefoonnummer 522-4222.



Mother's day Special!

Gift certificates available.

For the latest in fashion jewelry such as necklaces, bracelets, handbags, earrings, hair accessories...

Highway Ponton next to Trupial Pharmacy

Telephone: 588-2098

Animal Rights Aruba

We save. We care. We educate!

E-mail: arcs@esetcomet.cw • Website: www.Armstrongrights.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website



Overleden

Ralph Robles de Medina

Veronica Tromp-Croes

Marianita C. Franken-Webb

Eduardo Jesus St.Jago

Sr. Marciano Robert

Sra.Siria Croes

Andrew Eugene Lejuez

Mr. James Jackson

Steven Mark Rosenstand

24-04-2011

23-04-2011

26-04-2011

24-04-2011

25-04-2011

25-04-2011

27-04-2011

27-04-2011

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden
geldig tot vrijdagmiddag 29 april om 12.00 uur:

Weer: overwegend halfbewolkt, voornamelijk in de komende nacht en vroege ochtenduren tijdelijk zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 30° C;
minimumtemperatuur: 25° C.
Zonsondergang: 18.49 uur; **zonopgang:** 06.17 uur.
Wind: matig uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (11 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag af en toe vrij krachtig, windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zullen enkele wolkenvelden over onze regio trekken en voornamelijk in de komende nacht en morgenochtend kan een plaatselijke bui tot ontwikkeling komen boven de ABC-eilanden.
Zeecondities: de zee zal rustig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 0,5 en 1,5 meter.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot vrijdagmiddag: overwegend halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
				mm	
Aruba	zwaarbewolkt	33	27	0.0	
Bonaire	zwaarbewolkt	31	26	0.1	
Curaçao	zwaarbewolkt	32	26	0.0	
St. Eustatius	halfbewolkt	29	25	0.0	
St. Maarten	lichtbewolkt	29	25	1.1	
Amsterdam	regenbui	16	10	2.0	
Atlanta	zwaarbewolkt	29	16	14.5	
Bogotá	regen op afstand	22	12	2.0	
Havana	onbewolkt	33	23	0.0	
Kingston	halfbewolkt	29	25	0.0	
Miami	lichtbewolkt	32	26	0.0	



E slogan di e accion di e aña aki ta

*"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen
is gewichtig!!"*

LOTTO

PA DEPORTE

- Resultado Dيارanzon 27 April 2011

10

14

22

23

29

1er Premio: No tin ganador Afl. 130.000,-

2do Premio: No Tin ganador Afl. 2.330,00

3er Premio: Tin 3 ganador Match Afl. 474,-

4do Premio: Tin 194 ganador afl. 12,00

Joker

19

Proximo sorteo

30 April 2011

Afl. 4,00 pa ticket

Afl. 140.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

M

Kreeft met bosuitjes en gember

2 kreeften, verse, gekookte

30 gr. gemberwortel

1 dl. rijstwijjn

1 dl. bouillon

2 bosjes lente-uitjes, 1 el. olie

1 mespunt suiker

1 tl. sojasaus, 0,5 tl. sesam-olie

Mayzena, Peper, Zout



berijdings wijze:

De kreeften doormidden snijden, de scharen eraf halen en kraken. De lente-uitjes en gemberwortel in reepjes snijden. De olie in een wok verhitten en de lente-ui en gember hierin 1 minuut roerbakken. De rijstwijjn en bouillon toevoegen en het geheel even door laten koken. De saus op smaak brengen met sojasaus, suiker, sesamolie, peper en zout. De kreeftenhelften en scharen in de saus leggen en verwarmen. De kreeft op voorverwarmde borden leggen. De saus met wat aangelengde mayzena binden en over de kreeft schenken, direct serveren.

Linda's

voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's

Palm Beach 6d.

Naast Valero Gas Station

Tel 5863378

Open 8.00am tot 10.00pm

Gesloten op zondag.

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

Steek uw kop niet in het zand,
maar kom naar de Aruba Ostrich Farm!

De Aruba Ostrich Farm is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De tour is een unieke ervaring en u kunt de struisvogels zelf voeren!

Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze Savanna Lodge. Wij hebben een gevarieerd menu en voor een ieder wat wils! Ook voor feesten en kinderfeestjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585 9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com



Matividiri 57
Paradera, Aruba





Montaña Park
Apartments



Koninginnedag special

Awg 135,00 per nacht.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:

Sigrid Hammelburg

E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)

Alex Laclé,

Ariën Rasmiñ,

Mirte de Rozario (corrector),

redactie@amigoearuba.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

Grecia Willems (Advertenties)

admin@amigoearuba.aw

Opmaak

Zulma Kock

aviso@amigoearuba.aw

Verkoop

Shannon Henriquez

shannon@amigoearuba.aw

Damaris Ridderstap

drdderstap@amigoearuba.aw

Distributie:

Zulaika Kelly, Zulma Kock

admin@amigoearuba.aw

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03

Banco di Caribe #810278-01

Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba

-Super Food

-Texaco (Sasaki)

-Texaco (Sero Blanco)

-Texaco (Wayaca)

-Valero (Boulevard)

-Valero (Sta. Cruz)

-Amsterdam manor

-Botica Eagle

-Bright Bakery

-Circle K

-S.Chow

-Green Hill Supermarket

-Kong Hing

-Ling & sons

-Plaza Book shop (Dakota)

-Wei Ming Supermarket

-Mundo Nobo Supermarket

-Fa Yang Supermarket

-Botica Noord

VACATURA

P.O. Box 569 Oranjestad, Aruba
Tel. 587-4300 Fax: 587- 3348
www.arubahospital.com



Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Binnen het cluster Niet Snijdend van het dr. Horacio E. Oduber Hospitaal is er een plaatsingsmogelijkheid voor;

Verpleegkundige m/v 0.6 fte

Funcie-inhoud:

- Geeft uitvoering aan de verpleegkundige werkzaamheden in laag tot complexe situaties.
- Is belast met het uitvoeren van verpleegtechnische vaardigheden.
- Loopt visite met behandelars en werkt de afspraken uit.
- Geeft instructie en begeleiding aan leerlingverpleegkundigen, helpenden, verzorgenden en stagiaires.
- Neemt deel aan overlegsituaties, projecten, commissies en werkgroepen.
- Werkt actief mee aan kwaliteitsverbetering.

Funcie-eisen:

- In het bezit van diploma verpleegkundige-ATIBO-V.
- In het bezit van goede sociale en contactuele vaardigheden.
- Zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken.
- Probleemoplossend gedrag, ordelijkheid en oplettendheid.
- Omgaan met kritiek, feedback kunnen geven en groot verantwoordelijkheidsgevoel.

Arbeidsvoorwaarden:

Salarisering en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het ziekenhuisbeleid. Inschaling geschiedt volgens FWG 3.0.

Informatie en Sollicitatie:

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij, zorgmanager mevr. J. Mora via 5874300 toestelnr. 214. Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u voor 6 mei 2011 a.s. richten aan: Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, t.a.v. mw. Carolien Hodge, Sr. Human Resources Adviseur, Postbus 569, Oranjestad Aruba, E-mail: c.hodge@arubahospital.com



Pizza Hut

OPENING
HOURS

Queen's Day
30th of april

Sasaki:
2:00 p.m. - 10:00 p.m.

Royal Plaza:
Closed

Piedra Plat:
4:00 p.m. - 10:00 p.m.

Labour Day
2nd of may

Sasaki:
2:00 p.m. - 10:00 p.m.

Royal Plaza:
Closed

Piedra Plat:
4:00 p.m. - 10:00 p.m.



14 JAAR bestaan
SPECIAL!



Met
live muziek!

OP ALLES 14% KORTING
PROFITEER!

OPEN op
zaterdag, Koninginnedag,
zondag, Dag van de Arbeid en
maandag 2 mei van 10 am - 2 pm!

3 CRAZY
FLORA DAYS!



Onze excuses voor het
ongemak ivm constructie-
werkzaamheden



Drankjes GRATIS!



FLORA

Open Maandag - Zaterdag 8:30 am - 6:00 pm • Avenida Milio Croes 101 • Tel. 583-6468

Home and Garden Decorations

Kamperen met schildpadden

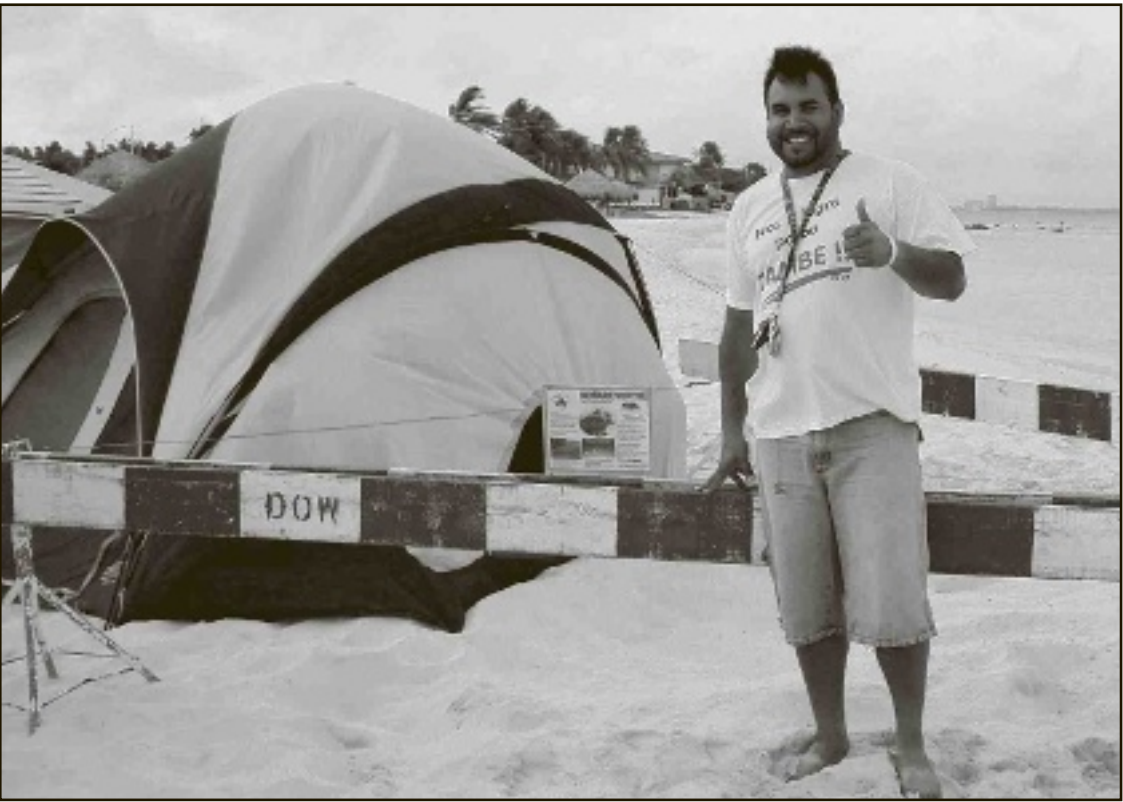
ORANJESTAD — Het Arubaanse kampeerseizoen is voor velen één van de leukste periodes van het jaar, maar het valt altijd midden in het legseizoen van de schildpadden. Daarom is de stichting Tortugaruba blij dat kampeers respectvol omgaan met de nesten en dat Ahata (Aruba Hotel And Tourism Association) een campagne voor schoon kamperen heeft opgezet. Al kunnen de stranden nog schoner.

door onze verslaggever
Merlijn van Lelyveld

Veel mensen en licht op het strand is niet bepaald het ideaalbeeld voor een schildpad die eieren moet leggen. Ze zoeken bij voorkeur toch een rustig en donker plekje op. Maar als een schildpad moet leggen, dan moet zij leggen, en komt ze ondanks het licht toch het strand op. Jair Tromp ervoer dit heel letterlijk toen hij maandagnacht werd opgeschrikt door vreemd geluid naast zijn tent. Uit zijn slaap ontwakend kroop hij naar buiten en werd verrast door zand dat hem om de oren vloog. Een zogeheten Driekiël schildpad (Leatherback Sea Turtle) was haar nest aan het graven precies naast de tent van Tromp. In haar trance haalde de schildpad hierbij de scheerlijn los en trok een stuk van de tent af. “Tromp vroeg hierop lachend aan me of we daar als stichting een verzekering voor hebben”, vertelt Edith van der Wal, voorzitter van de stichting Tortugaruba.

Zij werd op de hoogte gesteld van het gebeuren en was snel ter plaatse om de kenmerken van de schildpad op te nemen. Van der Wal is blij verrast om te zien hoe respectvol er wordt omgegaan met de nesten op het strand. “De afzettingen zijn natuurlijk leuke speelobjecten voor kinderen, maar ouders letten gelukkig goed op”, aldus Van der Wal.

Medewerking
De politie is een goede steun van de stichting. “Zij werken altijd goed mee.” Bij het uitgeven van de kampeervergunningen wordt een folder van de stichting meegegeven. Hierin staat bijvoorbeeld dat lampen niet richting de zee mogen schijnen, maar landinwaarts zodat de schildpadden niet worden afgeschrikt. “Natuurlijk houdt niet iedereen zich hieraan, maar het helpt wel”, aldus Van der Wal. In het paasweekend vindt op Eagle Beach elk jaar een strandvoetbaltoernooi plaats. Dit jaar was de locatie echter al in beslag genomen door



een schildpad die precies daar haar eieren had gelegd. Ook hierbij was de politie zo vriendelijk om de organisatie van het toernooi toestemming te geven om iets verderop te spelen.

Campagne tegen afval
Afval blijft elk jaar wel een groot probleem, vertelt Van der Wal. “Tijdens onze sur-

veillances 's ochtends om zes uur rapen we al het afval van het strand op. Het is namelijk niet alleen gevaarlijk omdat de schildpadden het plastic eten en er dood aan gaan, het geeft ook obstructiegevaar.” Ze legt uit dat een babyschildpad bijvoorbeeld in een plastic beker kan lopen en zijn weg eruit niet meer kan vinden. Schone stranden zijn buiten

het legseizoen ook belangrijk en om die bewustwording te creëren is Ahata onlangs met de campagne ‘Aruba ta dushi, sin sushi’ gekomen. Met deze campagne kunnen kampeersders die het strand schoon houden, prijzen winnen. Michael Paesch van Roadmap Solutions controleerde zo’n honderd kampeerplaatsen tijdens de campagne. Het viel

hem op dat het strand aan de L.G. Smith Boulevard uitzonderlijk schoon was en Baby Beach ook. “Bij de L.G. Smith Boulevard hebben de kampeersders herbruikbare bakers meegenomen en werd het strand geharkt. Ze hebben zelfs eigengemaakte bordjes opgehangen waarop staat dat het strand schoon gehouden moet worden”, aldus Paesch. Hij werd tijdens zijn onaangekondigde surveillances gastvrij ontvangen door de kampeersders. “Ik kreeg van alles aangeboden aan eten en drinken. Misschien wel een soort omkopen”, lacht Paesch. Dat is nu niet meer nodig, want de puntentelling voor de campagne is afgerond. Hoogstwaarschijnlijk is woensdag 4 mei de prijsuitreiking door Ahata. Eagle Beach was niet schoon, maar Paesch denkt dat dit niet zozeer door de kampeersders komt, maar door dagrecreanten die afval achterlaten. Jammer genoeg is Eagle Beach ook het strand waar de meeste schildpadnesten worden gelegd.

Nesten
Het kampeerseizoen eindigt dit weekend, maar het legseizoen van de schildpadden is nog niet voorbij. Deze loopt tot juli. Tot nu toe zijn er ongeveer 23 nesten op Aruba, aan beide kanten van

het eiland. Hiervan zijn er drie vannacht gelegd meldde stichting Tortugaruba vannachtend aan deze krant. Op de stranden aan de westkust worden zoveel mogelijk gegevens van de schildpadden en hun nesten verzameld om zo bij te houden na hoeveel jaar een schildpad weer terugkomt, hoeveel nesten één schildpad legt en of er nieuwe schildpadden bijkomen. Tot nu toe zijn er vier vrouwtjes die alle nesten aan de westkust hebben gemaakt. “In 2008 en 2009 hebben we ongeveer 70 nesten gehad van negen verschillende vrouwtjes. We hopen dus dat er nog nieuwe vrouwtjes bij komen dit jaar”, aldus Van der Wal. De stichting herkent schildpadden door ze op te meten en beschadigingen aan de flippers of andere kenmerken op te schrijven. “We geven ze dus geen merkteken”. Door deze kenmerken ziet de stichting bijvoorbeeld dat dezelfde schildpad om de zoveel jaar op precies hetzelfde stukje strand eieren komt leggen. “Ze zijn erg trouw aan hun locatie”, legt Van der Wal. In belang van het onderzoek stelt stichting Tortugaruba het erg op prijs als alle schildpadden of sporen van schildpadden gemeld worden. Dit kan 24 uur per dag op de zogeheten turtle hotline 592-9393.

Video op verzoek met digitale kabel

ORANJESTAD — Klanten met het digitale pakket van Setar Cable Services kunnen sinds kort Video On Demand (VOD) gebruiken. Met deze dienst kunnen gebruikers wanneer zij willen en tegen betaling recente films of programma's bekijken op hun televisie.

De VOD catalogus heeft een selectie van films, muziek, entertainment, Spaanstalige programma's, kinderprogramma's, sport en 'volwassen vermaak'. Volgens Setar kan elke willekeurig programma uit deze catalogus op elk gewenst moment besteld en bekeken worden. De filmselectie heeft de keuze uit verschillende

genres en bevat momenteel onder meer de films Step up 3, The Twilight Saga, Charlie St. Cloud, Shrek forever After en Tribute to Michael Jackson. De selectie van beschikbare programma's verandert één keer per maand. Prijzen voor de verschillende programma's liggen tussen de 1,50 en 12,50 florin. Bovendien biedt Se-

tar een kleine selectie gratis programma's aan waarbij de klant kan uitproberen hoe de dienst werkt. Om VOD te kunnen ontvangen, moet de klant geabonneerd zijn op het digitale kabelpakket en moet deze een zogeheten set-top box van het bedrijf in huis hebben. Analoge klanten kunnen op elk gewenst moment overstappen op het digitale pakket, aldus Setar. Het bestellen van een VOD is eenvoudig. Druk op de menuknop op de afstandsbediening om in het snelmenu te komen.

Vervolgens moet het On Demand logo geselecteerd worden en na te drukken op OK verschijnt het VOD menu in beeld. Om het geselecteerde programma te bestellen, selecteert de gebruiker het dollar-teken. De prijs verschijnt overigens in florin. Wanneer er geen dollar-teken staat, maar in plaats daarvan een 'oogje', is het programma gratis. Zodra het programma besteld is, verschijnt deze op de televisie. Het bestelde programma blijft 24 uur in de categorie My Rentals staan en kan opnieuw

bekeken worden. Afrekenen gaat achteraf via de maandelijkse rekening van Setar Cable Services. Gebruikers met kinderen kunnen het VOD systeem blokkeren om misbruik te voorkomen. Ouders kunnen dit doen door via de menuknop naar de categorie Parental Controls te gaan. Om VOD te blokkeren en later te heractiveren, moet een viercijferige code worden ingevoerd. Voor meer informatie over VOD kunnen belangstellenden naar de website setar.aw gaan of bellen naar 525-1700.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: terug aan het werk'.



Zo, en nu weer terug naar normaal. Het op de markt brengen van 'Het Beste van Mag ik ff' is achter de rug. Gelukkig is alle werk niet voor niets geweest. De kleine oplage van 50 stuks, we kunnen het daarom collectors items noemen, is in één keer, op vier boekjes na, al uitverkocht. Dat is ongekend veel, want ik herinner mij dat ik bij de presentatie van vorige boekjes op zo'n ochtend nooit hoger dan 25 kwam. En wat ik zeer verrassend en erg leuk vond, was dat het boekje door veel Arubanen werd gekocht. Daaruit blijkt tevens dat Amigoe door een breed publiek wordt gelezen. Tijdens mijn aanzitten bij Tito Lacle -Papia Claover het boekje, kwam zijn vraag aan de orde of ik met een nieuwe politieke partij bezig was. Zo had hij dat gelezen in één van mijn columns. Ik kon dat niet helemaal ontkennen, al ben ik niet van plan daar de eerste viool te gaan spelen. Waar ik mee bezig ben, is het verzamelen van mensen die ik redelijk vertrouw. Zouden zij zich verenigen, dan wordt dat een nieuwe politieke partij die minimaal vijf zetels kan halen bij de volgende verkiezingen. Helaas zullen

de door mij gekozen mensen natuurlijk niet naar mij luisteren, maar het is algemeen bekend dat politici niet uitblinken in intelligentie. Nou ben ik ook niet gezegend met een hoog I.Q., maar mogelijk kan ik ze toch zodanig begeleiden dat ze een hecht groepje gaan vormen in het belang van Aruba en wat mij betreft mogen ze me dan wel als laatste op de lijst zetten voor die 20 mensen die op me willen stemmen. Ik ging uit van Marisol Tromp en Mervin Ras - ex MEP - waar zich Yrausquin - AVP - bij aansluit. Dan de ex-jurk 'Pater' Lampe' want die zal de boel ook nooit belazeren. En laten we Rob Henriquez niet vergeten. Daar komen nu Arnold Hessels en de dame Win-klaar -AVP- bij. In totaal hebben we er dan al zeven. Zo zullen er nog wel meer volgen, want we nemen nu even de post van 'scouting' op ons. In ieder geval komen we zeker uit boven het aantal MEP zetels, want die zijn, zoals ik al eerder schreef, vleugellam door het uitvallen van Nelson

Oduber en de twee eerder genoemde dames. In elk geval eindigen we dan dicht in de buurt van AVP die zeker geen meerderheid meer krijgt. Mogelijk blijft die toch de grootste, maar ze zal onze nieuwe partij hard nodig hebben en dan kunnen we een aantal belangrijke posten claimen. Zeker de posten waar nu wat al te makkelijk met geld wordt gestrooid. Daar zetten we in elk geval 'Pater' Lampe op. Mike Eman mag wat mij betreft minister-president blijven, maar zijn reizen wordt aan banden gelegd en hij moet zijn liefdesrelatie met Nederland en die met het CDA verbreken. Voor de rest dacht ik niet dat we iemand uit zijn huidige 'stal' op een ministerspost kunnen zetten. Als nieuwe regel zal gelden dat geen enkele minister meer dan drie coördinatoren mag hebben. Wil hij of zij meer mensen, dan dient dat uit eigen zak betaald te worden. Dan zal er ook elke week een persconferentie plaatsvinden waar op elke vraag een eerlijk antwoord zal volgen. Draaikonterij wordt volledig afgeschaft en Aruba zal voor het eerst in de geschiedenis een transparante regering krijgen. Tot slot halen we ook de bezem door de exorbitant hoge secundaire vergoedingen, zoals voor reis en verblijf, auto en telefoon. Nu is het alleen nog maar een kwestie van de door mij genoemde mensen over de schreef te halen die, zo ze Aruba lief hebben, niet anders kunnen dan mee te doen.

Seminar motorrijden

ORANJESTAD — Rijden in een groep motorrijders is net iets anders dan individueel met de motor de weg op gaan. Om te leren hoe je je anders door het verkeer heen kunt bewegen, wordt er een 'Group Riding'-seminar georganiseerd. Dit seminar vindt plaats bij Atia in Dakota, op vrijdag 6 mei.

Tijdens het seminar komen diverse veiligheidsaspecten aan bod om te kunnen rijden in een grote groep motorrijders. Deze veiligheidsaspecten zijn samengesteld door de Harley Davidson Riders Edge Academy of Motorcycling en Motorcycle Safety Foundation (MSF). Naast uitleg over de veiligheidsaspecten zal er een

film worden vertoond waarin te zien is hoe een motorrijder zich kan voorbereiden op een groepsrit, welke extra regels van belang zijn tijdens de groeprit en wat andere dingen zijn om aan te denken. Deelnemers aan het seminar krijgen een handboek en een pin van de organisatie, als bewijs dat ze hebben deelgenomen aan het seminar. Iedereen die rijbewijs A heeft of bezig is om dit te halen, is welkom om het seminar bij te wonen. Het seminar begint om zeven uur 's avonds en duurt tot half tien. Vanwege een beperkt aantal plaatsen is reserveren gewenst. Dat kan op telefoonnummer 593-9111 of door het sturen van een ping naar 236E2F0C.

Weekendagenda

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail redactie@amigoe.aruba.aw of fax 582-2368.

Vrijdag 29 april

Wat : Hatha yoga voor volwassenen
Waar : gymzaal Copernicusstraat (naast Skoa)
Wanneer : 08:30 - 09:00

Wat : teens yoga
Waar : gymzaal Copernicusstraat (naast Skoa)
Wanneer : 10:30 - 11:15

Wat : presentatie Sustainability FEF
Waar : aula universiteit
Wanneer : 17:30

Zaterdag 30 april

Wat : vliegerwedstrijd
Waar : Centro di Bario Playa Pabao
Wanneer : 09:00

Wat : boekenmarkt
Waar : bibliotheek dep. Arubiana
Wanneer : 09:00 - 14:00

Wat : ceremoniële viering overheid
Waar : Wilhelmina Park
Wanneer : 09:30
Wat : vrijmarkt
Waar : Café Rembrandt
Wanneer : 10:00 - 14:00

Wat : speurtocht
Waar : Archeologisch Museum

Winkeliers promoten 'groen'



ORANJESTAD — Winkeliers en WEB hebben onlangs de handen ineen geslagen om consumenten te informeren over milieuvriendelijke producten. Dit zogeheten Green Event werd gehouden in Antraco, één van de organisatoren. Water- en energiebedrijf WEB demonstreerde hoe het verbruik van energie omlaag kan door groene producten te gebruiken. Deze waren er ook te koop. Friomax die in airco's handelt, liet de speciale 'inverter airco's' zien waarmee flink op stroom bespaard kan worden. Fantastic Gardens kwam met een keur aan planten en legde het belang uit van het houden van planten op kantoor, thuis of in een winkel. Antraco demonstreerde tot slot het recyclen van toners van kopieerapparaten, iets dat het bedrijf al enige tijd doet. De winkeliers waren tevreden over de belangstelling en zijn van plan om vaker dit soort evenementen te organiseren.

Wanneer : 10:00 - 14:00
Wat : vrijmarkt
Waar : Residencia San Barbola
Wanneer : 10:00 - 15:00

Wat : geldinzamelingsactie Animal Rights
Waar : restaurant Bingo
Wanneer : 10:00 - 16:00

Wat : open huis glasblazen
Waar : Terafuse, Turibana 14
Wanneer : 15:00 - 19:00

Wat : Movecion Riba Caminda
Waar : LG Smith Boulevard
Wanneer : 15.30 - 18:30

Wat : Boulevardloop
Waar : start Malmok 486
Wanneer : 17:30 - 18:30

Wat : jazzconcert
Waar : Scol di Arte San Nicolas
Wanneer : 19:00

Wat : Oranjebal Lions Club
Waar : Renaissance Convention Center
Wanneer : 21:00

Zondag 1 mei

Wat : schermcompetitie
Waar : Compleho Deportivo Betico Croes (St Cruz)
Wanneer : 09:00 - 14:00

Wat : open dag marinierskazerne
Waar : Savaneta
Wanneer : 10:00 - 16:00



‘Volledige opvang probleemjongeren keiharde noodzaak’

KRALENDIJK — Er is nog steeds geen 24-uurs opvang voor jongeren met (ernstige) gedragsproblematiek. Er is inmiddels wel één logeerhuis opgezet voor een beperkte opnameduur, door Jeugd en Gezin, maar deze vangt maar een beperkt aantal jongeren op.

Dat zegt Mick Schmit, directeur van Stichting Project. De stichting begeleidt jongeren met (ernstige) gedragsproblematiek intensief en doelgericht, van zeven uur 's morgens tot drie uur 's middags. Een aantal van deze jongeren zou dringend uit huis geplaatst moeten worden. Schmit: “Na de dagopvang gaan op dit moment sommige jongeren naar huis

van wie we weten dat de thuissituatie onhoudbaar en schadelijk is. Van wie de ouders aangeven het niet aan te kunnen, waar de jongere totaal aan zijn lot overgelaten wordt of waar de jongere de macht heeft over de ouders. Jongeren van wie we zeggen: ‘ik hoop dat hij maandag weer bij ons is’, maar van wie we weten dat de kans ook zeer groot is dat

hij in de gevangenis kan belanden. En juist voor deze jongeren is er geen 24-uursopvang.”

De jongeren met ernstige gedragsproblemen kunnen niet terecht in het logeerhuis. Uiteindelijk kiezen instanties ervoor de jongere buiten Bonaire te laten behandelen, terwijl het volgens Schmit absoluut noodzakelijk is om ze op Bonaire op te vangen in diverse kleinschalige tehuizen. Stichting Project heeft aangeboden om een huis op te zetten in het verlengde van de dagopvang die stichting

biedt. Project werkt met zijn eigen methodiek, die veel structuur en duidelijkheid biedt en aansluit op de behoefte van deze jongeren. In een eigen huis kan het geleerde tijdens de dagopvang voortgezet worden, wat voor de jongere een veilige thuisbasis biedt. Ook voor ouders is het gemakkelijker als hun kind bij Stichting Project blijft. Zij hebben al intensief contact met de gezinsbegeleider van de stichting en doen vaak al mee met vele activiteiten die er voor de ouders georganiseerd worden”, zo toetst Schmit

Gypsy Gang blijft achter slot en grendel

PHILIPSBURG — Het gebrek aan celruimte op St. Maarten leidt tot de bezorgdheid dat leden van de gevaarlijke Gypsy Gang, verdacht van verschillende gewelddadige moordzaken, roofovervallen en aanranding na 3 mei, wanneer hun voorarrest van 26 dagen verstrijkt, de gevangenis verlaten.

Hoofddofficier van justitie Hans Mos verklaarde echter dat ruimte zal worden gemaakt voor de verdachten, die achter slot en grendel zullen blijven. Door Mos werd aangete-

kend dat het gebrek aan ruimte zeer serieus is en dat een voorstel is verstuurd naar minister van Justitie Roland Duncan om deze kwestie aan te pakken tot een additionele constructie ter bewaring van verdachten en gevangenen is gebouwd. Men wacht nog op een antwoord van de minister.

Het voorstel omvat de mogelijkheid gevangenen, die hun straf bijna hebben uitgezeten, in staat te stellen hun ontslag uit de gevangenis aan te vragen zodat degenen die meer recentelijk een misdaad hebben gepleegd of tijdens onderzoek

in arrest zijn, de gevangenis niet verlaten. Volgens Mos wordt iedere vrijdag besloten wie in de gevangenis blijft en wie men op vrije voeten stelt. Dit bemoeilijkt onderzoeken wanneer men te maken heeft met potentiële misdadigers in gewelddadige misdrijven en die binnen korte tijd terugkeren naar de gemeenschap. Het voorstel van het Openbaar Ministerie aan de minister van Justitie moet een grondig onderzoek verze-ken, evenals de berechting van verdachten die nog geen straf hebben uitgezeten of gerehabiliteerd zijn.

Volgens Mos hebben alle gevangenen die in Pointe Blanche zijn ondergebracht, zich schuldig gemaakt aan ernstige misdrijven. Tot meer gevangenisruimte aanwezig is, is het praktischer om misdadigers die jarenlang hun straf hebben uitgezeten in vrijheid te stellen dan om verdachten van serieuze misdrijven na een korte aanhouding, vrijuit te laten gaan. Door verdachten van ernstige misdrijven terug te laten keren naar de gemeenschap wordt de medewerking van getuigen beïnvloed en daarmee de kans dat de verdachte voor de rechter verschijnt.

Korpschefs ondertekenen Reglement van Orde



PHILIPSBURG — De Raad van Politie Korpschefs hield op St. Maarten een vergadering om de huidige samenwerking binnen het Koninkrijk te bespreken. Korpschefs van St. Maarten, Aruba, Curaçao en de BES-eilanden tekenden woensdag omstreeks negen uur op de politiewacht het Reglement van Orde. De raad werd formeel op 10 oktober 2010 in het leven geroepen middels een Rijkswet en wordt gevormd door de Korpschefs A. Richardson van Aruba, Marlon Wernet van Curaçao, J. Roojaker van de BES-eilanden en Peter de Witte van St. Maarten.

Winkels kunnen gewoon open

KRALENDIJK — Ondanks het feit dat maandag 2 mei een vrije dag is, in verband met de viering van de Dag van de Arbeid op 1 mei, zijn winkeliers op Bonaire niet verplicht om op deze dag hun deuren gesloten te houden. Dat maakt het

eilandgebied bekend in een officiële mededeling. Omdat de Dag van de Arbeid dit jaar op een zondag valt, is maandag 2 mei officieel een vrije dag. Maar sinds 2004 is de Dag van de Arbeid geen feestdag meer waarop ondernemingen de

deuren gesloten moeten houden. Hierdoor kunnen winkeliers, die of op 1 mei of op 2 mei willen openen, dit normaal doen rekeninghoudend met de openingstijden en vergoeding van werknemers zoals vastgesteld bij de wet.

Heyliger niet overtuigd van prognose Centrale Bank

PHILIPSBURG — De Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten heeft een lagere economische groei voor St. Maarten geprojecteerd gebaseerd op de wereldeconomie en de onrust in het Midden-Oosten waardoor de olieprijs wordt beïnvloed. Vicepremier van St. Maarten Theo Heyliger is niet overtuigd door deze prognose.

Hij verklaarde dinsdag aan de pers dat het er niet om gaat of de cijfers correct zijn, maar dat de zekerheid moet worden geschapen dat zij niet correct zijn door de stijgende criminaliteit, die de cruise-industrie, een top

economische katalysator, bedreigt. De Centrale Bank staat bekend als zeer conservatief en heeft in het verleden fouten gemaakt met prognoses over de groei en ontwikkeling van St. Maarten. Het College financieel toezicht (Cft) handhaaft de groeioprognose van de Centrale Bank voor de begroting van 2011 en dat heeft geleid tot een meningsverschil tussen de regering en het Cft. Dat projecteerde de groei op 0,3 procent in overeenstemming met de prognose van de Centrale Bank, terwijl de regering een groei van 1,3 procent had geprojecteerd. Heyliger stelde dat toen de regering een obligatieleening wilde uitgeven als bij-

drage in de uitbreiding van de Prinses Juliana Luchthaven, de Centrale Bank hiertegen waarschuwde en vandaag heeft het land een luchthaven, die gezien wordt door Curaçao voor ontwikkelingstips. De Centrale Bank had ook negatief advies uitgebracht tegen financiële steun van het internationale bedrijf Pacific Mutual aan het water- en energiebedrijf Gebe enige jaren geleden. Volgens Heyliger zal Gebe de eerste lening van 35 miljoen dollar in juni zonder moeite afbetalen.

Heyliger wil graag bewijzen dat degenen die negatieve uitspraken doen, het bij het verkeerde eind hebben.

Zero tolerance politie in carnavalstijd

PHILIPSBURG — Het Openbaar Ministerie en het politiekorps zullen gedurende de carnavalsvieringen een zero tolerance-beleid voeren. Personen die een misdrijf plegen of incidenten veroorzaken waar carnavalsvieringen worden gehouden, blijven in verzekerde bewaring tot het carnaval voorbij is.

Geweldpleging in het openbaar, zoals confrontaties van gangs, mishandeling, bedreiging, bezit van vuurwapen, overval of vandalisme zijn reden voor aanhouding voor verder onderzoek. Arrestaties worden gedurende het

carnaval verlengd tot na het carnaval. De politie zal ook controle uitoefenen op venters langs de route van de optochten. Zaken langs de route van optochten mogen geen drank verkopen in flessen, maar in

plastic cups. Het verkopen van eet- en drinkwaren zonder ventvergunning is niet toegestaan en is een overtreding van de wet.

De koopwaar zal in beslag worden genomen en overtreders moeten een flinke boete betalen. Men moet de ventvergunning te allen tijde bij zich hebben. Controle door bewakingsdiensten en de politie zal gedurende alle shows, concerten en evenementen in

het Carnaval Village plaatsvinden om te voorkomen dat wapens en drugs naar binnen worden gesmokkeld.

Keuring is een regel voor alle berijders van voertuigen gedurende een optocht. De enige dag waarop keuringen plaatsvinden is vandaag, tussen vijf uur 's middags en zeven uur 's avonds bij de rotonde tegenover Yellow Building bij Pondfill.

MCB overhandigt prijzen autoshow



KRALENDIJK — Maduro & Curiel's Bank (MCB) Bonaire heeft op 26 april de prijzen in verband met de MCB Bonaire Autoshow van 26 maart uitgereikt. Cliënten, die goedkeuring kregen voor een autolening, hadden de kans om een platbeeld-televisie en een home-theater te winnen. De winnaars zijn Ismael Cicilia, Simon Kock en Arelis Anthony Goeloe. De prijzen werden door Dudley Wedervoort en Anthony Ignacio van de kredietafdeling van MCB aan de winnaars overhandigd.

Oordopjes voor carnaval

PHILLIPSBURG — De Leos- en de Lions Clubs van St. Maarten presenteren oordopjes die zij in het weekeinde van de grote carnavalsoptochten zullen uitdelen, aan de St. Maarten Carnival Development Foundation.

De Leos Club zal duizend oordopjes uitdelen aan jonge deelnemers in de gecombineerde optocht voor kinderen en volwassenen en aan toeschouwers gedurende de eerste dag van de grote carnavalsoptocht zaterdag, 30 april. De clubs zijn de mening toegedaan dat het noodzakelijk is dat men de oren beschermt tegen luide carnavalsmuziek. Vooral voor kinderen is dit van belang. De clubs brachten naar voren dat het volume van carnavalsmuziek

tweemaal hoger is dan het volume dat oren kunnen verdragen. SCDF sprak waardering uit voor de bijdrage van de clubs.

Gewapende overval op mini-market

PHILIPSBURG — Een Chinese mini-market aan de Welfare Road te Cole Bay werd overvallen door een gewapende man, die te voet op de vlucht sloeg.

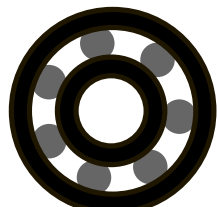
De gemaskerde man kwam de zaak woensdagavond omstreeks kwart voor negen binnen, sloeg de kassier met zijn wapen aan de rechterkant van het hoofd en eiste het geld in de kassa. Nadat zijn eis ingewilligd was, verdween de overvaller te voet via een steeg naast de mini-market en was de politie zo te vlug af. Hij was gewapend met een lange-loop pistool, dat op een.357 Magnum leek. Hij was slank, had lichtgekleurde ogen en droeg een

zwart skimasker. De kassier, die een wond opliep aan de rechterkant van zijn hoofd, werd door zijn zus behandeld en verkoos niet naar het ziekenhuis te gaan. Hij gaf te kennen dat de man gewoon binnenkwam en hem op het hoofd sloeg met de achterkant van het wapen. Hij opende desgevraagd de kassa en de overvaller griste het geld eruit. De buit overschreed de drie cijfers niet, daar de zaak regelmatig geld uit de kassa haalt en elders wegzet. Een beleid dat door veel mini-markets en tankstations wordt gevolgd. De politie was snel ter plaatse en een onderzoek is ingesteld.

Advertentie Curaçao

**Voor AA of NA
meetings of hulp**

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com



Agent for quality bearings



Pa tur tipo di bearing

- °Alternator
- °Compressor
- °Gear box
- °Wheel bearing
- °Brommer, scooter, quads
- °Motor di boto
- °Betonmolen
- °Power tools

Seru Loraweg z/n Tel: 747-2111
(Edifisio di KUZETA)

Awor tambe na nos filial na:
F.D. Rooseveltweg 64 Tel: 888-0400
(Edifisio di KUZETA, banda di Dominos Pizza)

Opstelten wil betere registratie slachtoffers

HOOFDDORP — Minister Ivo Opstelten van Veiligheid komt deze zomer met een landelijke standaard voor de registratie van slachtoffers bij rampen. Het huidige systeem houdt in de praktijk geen rekening met de zelfredzaamheid van lichtgewonden, die na een ramp al in een vroeg stadium zelf hun familie en geliefden informeren. Dit zei Opstelten gisteren op een symposium over dit onderwerp in Hoofddorp.

De minister van Veiligheid nam er twee rapporten in ontvangst, die zijn verschenen naar aanleiding van de vliegtuigcrash bij Schiphol van ruim twee jaar geleden. Op 25 februari 2009 stortte een toestel van Turkish Airlines neer in een weiland voor de Polderbaan. Direct na de ramp informeerden slachtoffers via mobiele telefoons hun verwanten en verlieten

ze op eigen kracht de ramp-plek, wat de officiële slachtofferregistratie bemoeilijkte. De veiligheidsregio's Kennemerland en Amsterdam-Amstelland namen het initiatief de slachtofferregistratie te verbeteren en lieten onderzoek doen door de stichting Crisislab. Burgemeester Theo Weterings van de gemeente Haarlemmermeer pleitte er gisteren voor om

bij rampen lichtgewonden en ongedeerden voortaan te onderscheiden van zwaargewonden en dodelijke slachtoffers. Weterings vraagt zich ook af of de overheid de rol heeft om alle verwanten van alle betrokkenen na rampen te informeren. Volgens hem zijn velen inventief genoeg om elkaar terug te vinden, dankzij de moderne communicatietechnologie. De overheid faciliteert deze zelfredzaamheid zelfs als hulpverleners hun mobiele telefoons uitlenen aan slachtoffers, redeneerde Weterings. Burgemeester Jan van Zanen van Amstelveen vindt dat professionele hulpverleners

meer hulp van burgers en bedrijven moeten accepteren. Na de poldercrash snelden automobilisten van de A9 binnen een paar minuten toe om beknelde passagiers uit het vliegtuig te halen. Boeren hielpen met het vervoer van slachtoffers door de klei. Van Zanen noemde het effectief samenwerken met burgers een basisvereiste voor crisishandhaving. Hij constateert nog te veel koudwatervrees bij hulpverleners als ze burgers wegsturen van de ramp-plek of als ze omstanders niet durven te vragen om bijstand. Van Zanen: "Omdat het geen gemeengoed is. Daar moet wat mij betreft verandering in komen."

Kamer voor recht huurders op opknabbeurt

DEN HAAG — Huurders moeten toch het recht krijgen met voorstellen te komen om hun woningen op te knappen. Huiseigenaren moeten deze plannen uitvoeren als er ook een redelijke huurverhoging tegenover staat.

Het kabinet had een wetsvoorstel dat dit regelde ingetrokken, maar de Tweede Kamer is het daar niet mee eens, bleek vandaag in een debat met minister Piet Hein Donner (Binnenlandse Zaken). Vanuit de Kamer komt nu een nieuw wetsvoorstel. Donner zei niet van plan te zijn zelf de wet opnieuw op tafel te leggen. Hij trok het voorstel van het vorige kabinet in na kritische vragen van een meerderheid van de Kamer over het nut van de maatregel. Omdat het huidige kabinet daar ook niet van overtuigd was, reesterde Donner niets anders dan het wetsvoorstel in trekken, zo voerde de minister aan. Alleen de VVD ziet niets in het recht voor huurders om het opknappen van hun huis in eigen hand te nemen. VVD'er Betty de Boer ziet er een aantasting van het eigendomsrecht in. De huurder zou te veel op de stoel van de verhuurder komen te zitten. Bovendien is er nu geen probleem dat opgelost moet worden. Andere partijen zien het recht als een verbetering van de positie van huurders, zoals PVV'er Eric Lucassen aangaf. GroenLinks wees erop dat huurders verbeteringen op het terrein van energiebesparing nu al kunnen afdwingen. Het ingetrokken wetsvoorstel is slechts een uitbreiding van deze mogelijkheid. Huurders kunnen dan ook plannen gaan maken voor betere geluidsisolatie en beveiliging tegen inbrekers.

Schevenings zandsculpturenfestival geopend



SCHEVENINGEN — 300 ton Nederlands rivierzand was er nodig om de zandsculpturen op het Scheveningse strand te maken. Vandaag werd de twintigste editie van het Sandsculptures Festival officieel geopend. Thema is dit jaar 'Geef de aarde door'. Daarmee ondersteunt de organisatie een campagne van het Wereld Natuur Fonds om de natuur te verdubbelen. In de sculpturen zijn bedreigde diersoorten te zien. Voor de sculpturen wordt geen strandzand gebruikt, omdat dat niet goed aan elkaar hecht. Korrels rivierzand zijn vierkanter. Zeven kunstenaars werkten negen dagen aan de afbeeldingen. Dit jaar hebben de artiesten vooral veel aandacht besteed aan details, in plaats van een zo groot mogelijk kunstwerk te maken. De zandsculpturen zijn van 29 april tot en met 27 juni gratis te bekijken op de Boulevard in Scheveningen, ter hoogte van het Kurhaus.

Docent lijdt niet onder kortere zomervakantie

DEN HAAG — Docenten in het voortgezet onderwijs hoeven geen vrije dagen in te leveren, als de zomervakanties met een week worden ingekort. Dat is afgesproken in de nieuwe cao waarover vakbonden met werkgevers overeenstemming hebben bereikt, zo meldden de onderhandelingspartijen vandaag. Het plan van Onderwijsminister Marja van Bijsterveldt, om de zomervakantie in het voortgezet onderwijs terug te schroeven van zeven naar

zes weken, was een groot punt van discussie in de cao-onderhandelingen. Eerder was al afgesproken dat scholen ter compensatie voor hun leerlingen vijf snipperdagen konden inroosteren. In de nieuwe cao staat dat docenten op deze dagen ook vrij zijn

en deze dagen dus niet – zoals eerder het plan was – moeten inzetten om bijvoorbeeld vergaderingen of studiedagen te beleggen. De cao gaat in op 1 augustus en heeft een looptijd van een jaar. Onder de cao vallen ruim honderdduizend werknemers.

Hpv-test na voorstadium baarmoederhalskanker

AMSTERDAM — Vrouwen die behandeld zijn aan een voorstadium van baarmoederhalskanker, zouden na een halfjaar niet alleen een uitstrijkje, maar ook standaard een controle moeten krijgen op hpv, het humaan-papillomavirus dat baarmoederhalskanker kan veroorzaken.

Vrouwen, bij wie zowel het uitstrijkje als de hpv-test goed is, hoeven dan pas 24 maanden na de behandeling een controle met 12 maanden overslaan. Dat concluderen het VU Medisch Centrum in Amsterdam en het Erasmus Medisch Centrum in Rotterdam na een gezamenlijke studie, die zij vandaag publiceerden in de online-versie van

het gezaghebbende vakblad *The Lancet*. Jaarlijks worden in Nederland ongeveer zesduizend vrouwen behandeld aan een voorstadium van baarmoederhalskanker. Het is tot nu toe gebruikelijk dat na 6, 12 en 24 maanden wordt gecontroleerd of er geen onrustige cellen zijn teruggekeerd. Onderzoekers uit Amsterdam en Rotterdam lieten ruim vierhonderd vrouwen na zes maanden niet alleen een uitstrijkje ondergaan, maar deden bij hen ook een hpv-test. Als alles in orde was, werd de gecombineerde controle na 24 maanden herhaald. Vrouwen bij wie niks afwijkends meer werd gevonden, konden daarna terug naar de reguliere baarmoederhalskankercontrole voor alle vrouwen tussen de 30 en 60 jaar. Het risico op het opnieuw ontwikkelen

van onrustige cellen bleek bij de vrouwen uit de studiegroep lager dan bij vrouwen die drie controles na behandeling hadden ondergaan, aldus de wetenschappers. Bij ruim de helft van de vrouwen die een uitstrijkje en een test kregen was de uitslag steeds goed. Dat rechtvaardigt de invoering van de nieuwe controlemethode, stellen de onderzoekers, zodat de vrouwen bij wie niks afwijkends meer wordt gevonden na de behandeling een keer minder terug hoeven naar het ziekenhuis. Als de nieuwe methode ook in het buitenland wordt overgenomen is dat voor vrouwen in Engeland en Duitsland nog gunstiger: zij worden nu nog gedurende vijf jaar jaarlijks gecontroleerd, maar dat is niet meer nodig als de eerste combitest goed is.

KOOYMAN



KONINGINNEDAG BIJ KOOYMAN IS EEN FEEST!

BIJ KOOYMAN DAKOTA IS OP KONINGINNEDAG VAN ALLES TE BELEVEN!

Profiteer deze dag van speciale acties en aanbiedingen, terwijl de kinderen zich vermaken.

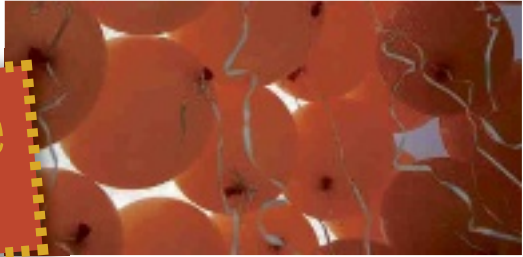
Speciale activiteiten voor kinderen

- Leef je uit op het springkussen
- Zelf taartjes (cup cakes) versieren
- Muziek, snoep & drinken
- Face painting

Dus kom zaterdag 30 april naar Kooyman Mega Store!

Lokatie Kooyman Mega Store
Tijd 8 am - 1 pm

Kooyman Mega Store, Av. Milio J. Croes 7 • WWW.KOOYMANBV.COM

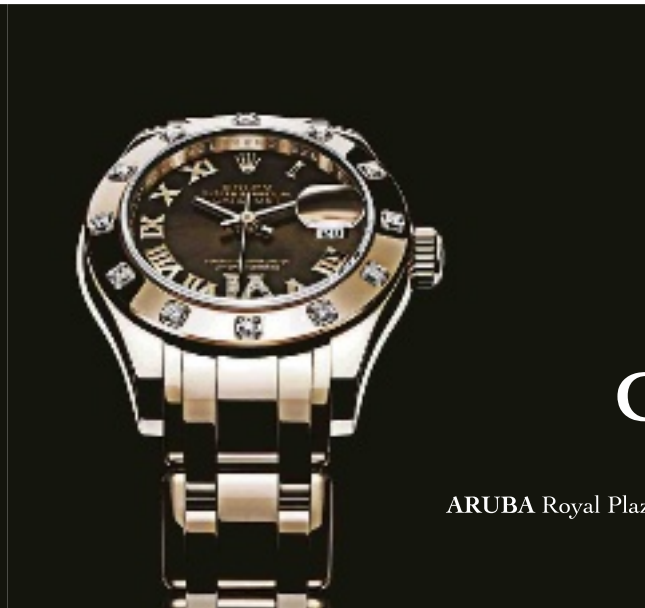


Nederlander pal achter 4 en 5 mei

AMSTERDAM — Het draagvlak voor de nationale dodenherdenking op 4 mei en Bevrijdingsdag op 5 mei is onverminderd groot in Nederland. Dat meldde het Nationaal Comité 4 en 5 mei gisteren. Van de Nederlanders vindt 86 procent de herdenking van de gevallen belangrijk en 78 procent vindt de viering van de bevrijding van belang.

Opvallend in het jaarlijkse Nationaal Vrijheidsonderzoek is dat de herdenking en de viering niet meer uitsluitend zijn gericht op de Tweede Wereldoorlog. "Actuele oorlogen en conflicten zijn een motivatie om de traditie voort te zetten", aldus het Comité 4 en 5 mei. In 2009 zei 42 procent van de Nederlanders stil te staan bij alle slachtoffers van alle oorlogen wereldwijd. Dit jaar zegt 52 procent dat te doen. Slechts 14 procent van de Nederlanders herdenkt op 4 mei uitsluitend de Nederlandse slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog.

Verder blijkt uit de tiende editie van het Nationaal Vrijheidsonderzoek, dat van de Nederlanders 44 procent sterk is geïnteresseerd in de Tweede Wereldoorlog. De 65-plussers zijn het meest belangstellend en 18- tot 24-jarigen het minst. Twee derde van de Nederlanders heeft wel eens een bezoek gebracht aan een museum of een historische plek, die te maken heeft met de Tweede Wereldoorlog. Het populairst zijn onder meer het Anne Frank Huis, de Amerikaanse oorlogsbegraafplaats Margraten en Herinneringscentrum Kamp Westerbork. Om kennis te vergaren over de oorlog, gebruikt ruim een derde van de ondervraagden films, documentaires en televisieprogramma's als belangrijkste bronnen. Internet wordt relatief weinig gebruikt als bron. Een kwart van de Nederlanders mijdt juist boeken en films als die over de oorlog gaan. Voor het onderzoek zijn in februari 929 mensen van 13 jaar en ouder geïnterviewd.



ROLEX



GANDELMAN

Official Rolex Retailer

ARUBA Royal Plaza, Renaissance Mall, Hyatt Regency, Marriott Hotel
CURAÇAO Breedestraat 35 (P)

NEW NEW NEW

REALLY TASTY!



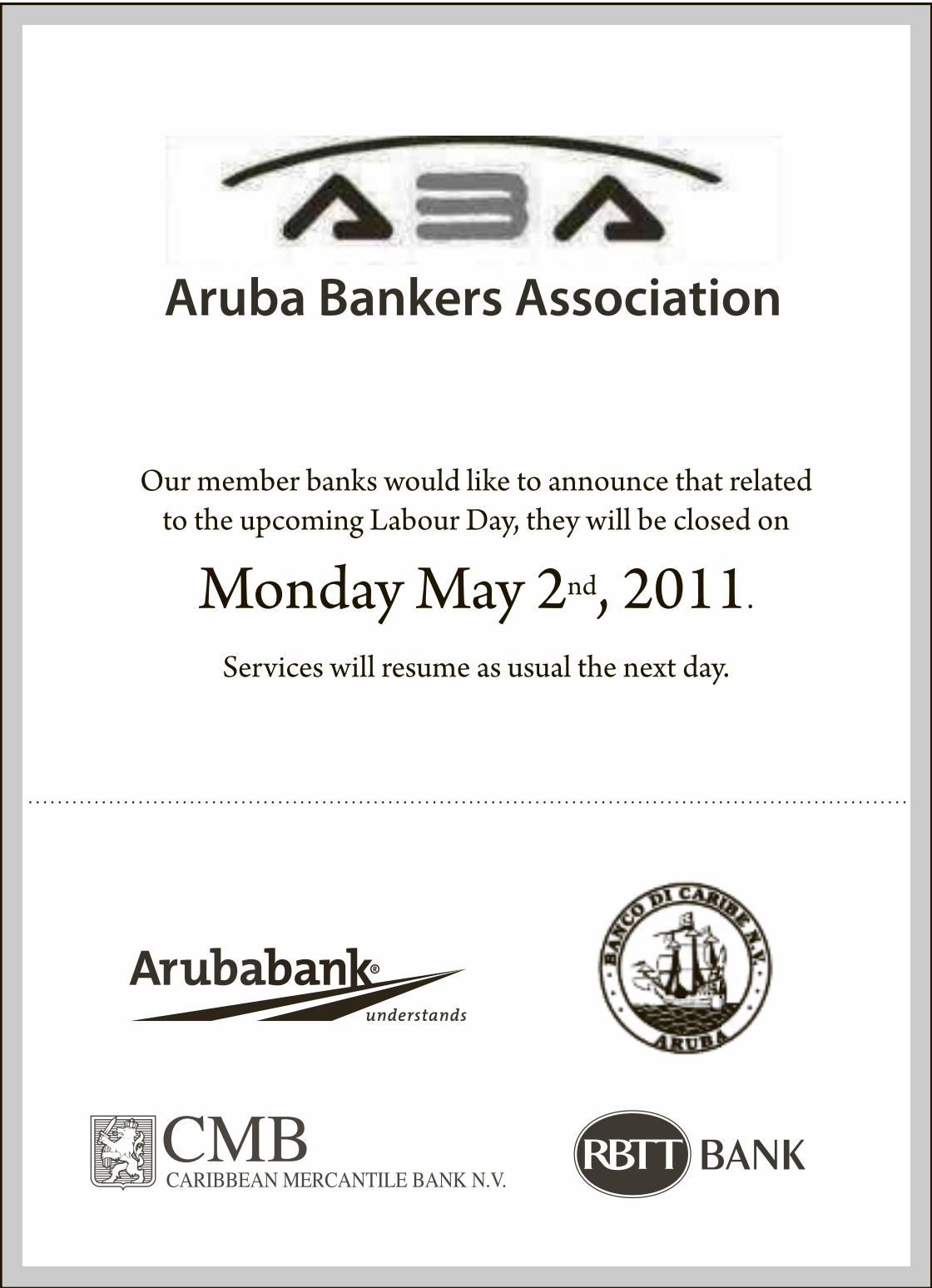
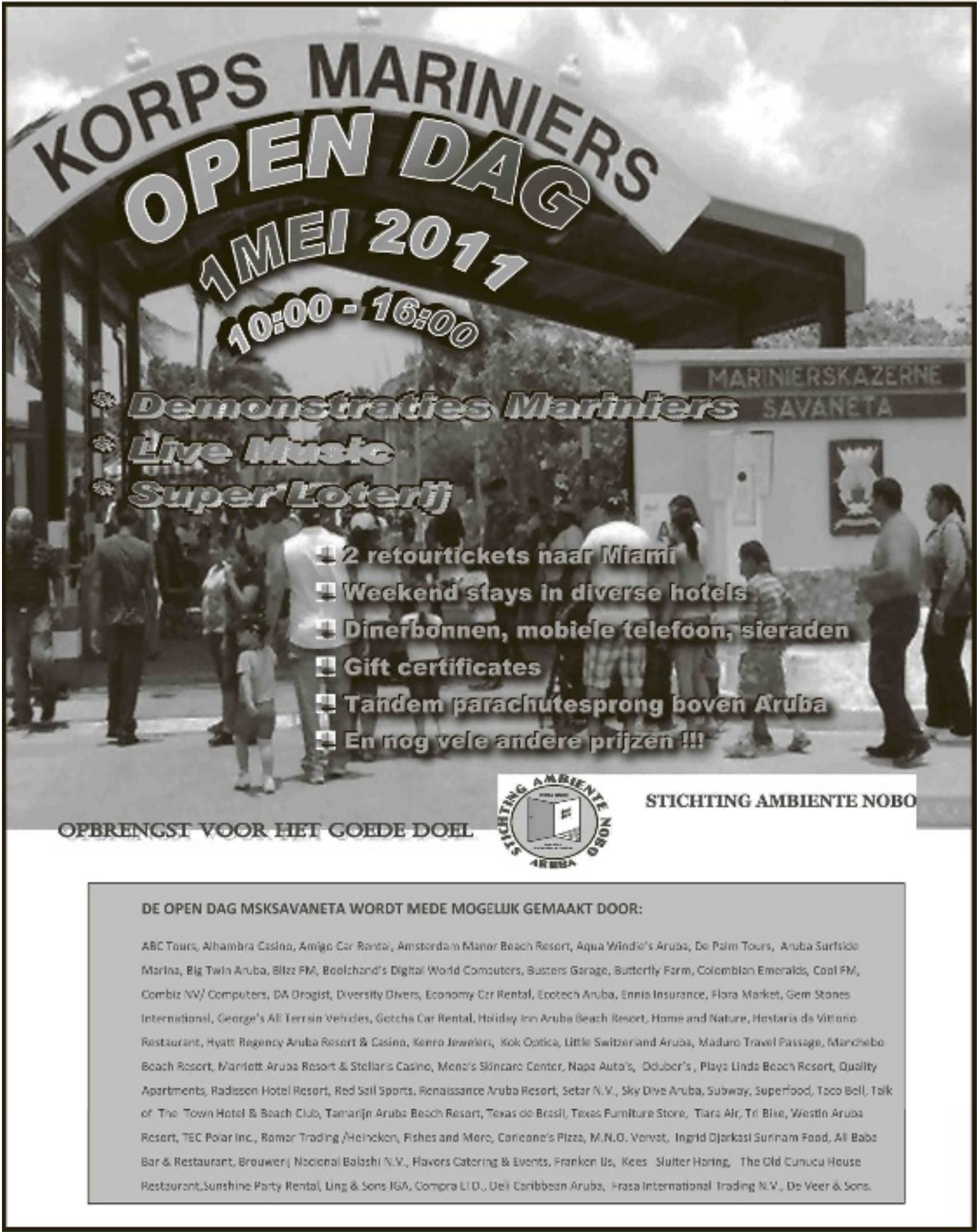
ENJOY OUR FRESH NEW BONE IN CHICKEN

WASHINGTON — President Barack Obama schudt de verdediging van de Verenigde Staten op. De legerleiding en de inlichtingendiensten staat een stoelendans te wachten. De reden voor de wijziging is het vorig jaar aangekondigde vertrek van minister van Defensie Robert Gates.

Tussen 1990 en 2000 groeide de Chinese bevolking nog bijna twee keer zo snel. De afvlakking heeft onder meer te maken met het strikte een-kind-beleid, dat de overheid voert om te voorkomen dat het land uit zijn voegen barst. De keerzijde daarvan is dat de bevolking snel vergrijsst. Het aandeel zestigplussers is in tien jaar tijd gestegen van

Foto: AFP

sijsche activisten zeker duizenden mensen opgepakt. Van hen zouden er nog tussen vijfhonderd en achthonderd vastzitten. De meesten zouden sinds hun aanhouding geen contact meer hebben gehad met hun familie. Ook stierven al enkelen onder niet nader verklaarde omstandigheden in detentie. Verder beschuldigt de oppositie het bewind van het verwoesten van moskeën en het willekeurig ontslaan van meer dan duizend sjiijsche ambtenaren, die aan de betogingen hadden deelgenomen.



25 jaar Hi-Winds

Grand Slam en verdubbeling prijzengeld



Ook de allerkleinsten zijn welkom om mee te doen aan de Aruba Hi-Winds. In de categorie Barracudas & Guppies kunnen kinderen met een zeil korter dan 3 meter meedoen.

ORANJESTAD — De internationale organisatie voor professionele windsurfers PWA organiseert dit jaar, ter gelegenheid van de 25ste editie van de Aruba Hi-Winds, een zogeheten Grand Slam op ons eiland. Van 19 tot 26 juni nemen professionele freestylers en slalom racers het tegen elkaar op in de wateren bij Fisherman's Huts. Dit evenement wordt gevolgd door de Hi-Winds van 29 juni tot 4 juli. Ter ere van hun jubileum heeft de organisatie bovendien het prijzengeld in de pro-divisies van de categorie windsurf slalom, kite freestyle en King of the Huts verdubbeld. De winnaars van deze categorieën gaan met 1000 dollar naar huis.

Sinds het begin van de Aruba Hi-Winds halverwege de jaren tachtig, toen windsurf-grootheden als Robby Naish en Bjorn Dunkerbeck jaarlijks naar Aruba kwamen, is het evenement altijd één van de grootste windsurfactiviteiten in de Cariben gebleven, aldus de organisatie. "Aruba heeft ideale wind- en watercondities voor wind- en kitesurfen. Of je nu een traditionele slalom racer, een onverschrokken freestyler of

een kiteboarder bent." Naast het sportieve gedeelte met wind- en kitesurfaces staat de Hi-Winds ook bekend om haar sociale programma met muziek en feesten voor deelnemers en toeschouwers. De eerste editie van het watersportevenement in 1987 waren slalomraces op Eagle Beach. De wereldwijde top van surfers werd naar ons eiland getrokken met aantrekkelijk prijzengeld, beschikbaar gesteld door

de overheid. Het succes van deze eerste Hi-Winds trok de aandacht van de Professional Boardsailors Association (PBA) wat later PWA werd. Het volgende jaar werd het evenement dan ook toegevoegd aan hun World Tour. Beroemde windsurfers zoals Naish, Dunkerbeck, Anders Bringdal, Pascal Maka en Nevin Sayre kwamen allemaal naar Aruba om mee te doen. Begin jaren negentig werd één van de zwaarste onderdelen van de PWA tour op ons eiland gehouden, het legendarische 'Rondje Eiland'. Deze langeafstandsrace van ongeveer 70 mijl werd in 1991 en 1992 gewonnen door Dunkerbeck in een tijd van iets meer dan drie uur. Halverwege de jaren negentig kwam er een einde aan overheidssponsoring en dus ook aan het grote prijzengeld. Hi-Winds wist ech-

ter als amateurevenement te overleven en verplaatste naar Fisherman's Huts. Er werden enkele categorieën toegevoegd, zoals Super-Kids races, Freestyle ('King of the Huts') en kitesurfing op Boca Grandi.

Lokaal talent van zowel Aruba als de zustereilanden krijgt op de Hi-Winds kans om uit te blinken. Zo werden Taty, Tonky, Björn en Kiri uit Bonaire 'King-of-the-Huts' om vervolgens hoog te scoren op PWA ranglijsten. Bovendien is onze eigen Sarah-Quita Offringa de afgelopen drie jaar wereldkampioen Freestyle geworden. Voor meer informatie over het surfevenement kunnen belangstellenden terecht op de website van PWA www.pwa-worldtour.com en op de site van Hi-Winds www.hiwindsaruba.com.

YMCA 55 jaar

ORANJESTAD — De stichting YMCA Aruba bestaat dit jaar 55 jaar. YMCA richt zich op kinderen en minderbedeelden in de maatschappij en vooral op jongeren tussen de 4 en 25 jaar oud, maar ze biedt activiteiten voor alle leeftijden. Zo is er in juli een zomerdagkamp.

Op 27 april 1956 is de stichting officieel opgericht door Bob Steele en met steun van het toenmalige Esso. Het eerste YMCA center is toen gebouwd in San Nicolas en elf jaar later, in 1967, kwam de tweede locatie in Dakota erbij. Deze twee locaties worden tot op de dag van van-

daag nog gebruikt. YMCA werd pas in een stichting, daarvoor was het een vereniging met leden met de raffinaderij als belangrijke sponsor. Na de sluiting van de raffinaderij is YMCA noodgedwongen op zoek gegaan naar subsidies en donaties en toen is besloten om in 1990 over te gaan tot een stichting. Shamilla Williams is sinds oktober 2010 voorzitter van de stichting. Jorge Guastavino en Phillis Stowe gingen haar voor. YMCA stimuleert Arubaanse normen en waarden door christelijke beginselen in de praktijk te brengen. Hierbij richt de stichting zich op respect,

verantwoordelijkheid, zorg en eerlijkheid. Met deze visie werkt YMCA al 55 jaar en dat zullen ze ook blijven doen, zo meldt het persbericht.

YMCA zomerkamp

Voor de komende zomervakantie is er in de hele maand juli dagkamp op beide locaties voor kinderen tot zestien jaar oud. De opvang is van half acht 's ochtends tot vijf uur 's middags. Voor meer informatie over het zomerkamp kan contact worden opgenomen met YMCA Dakota op telefoonnummer 582-3072 of YMCA San Nicolas op telefoonnummer 584-5746.

Schrijver reisgids op Aruba



ORANJESTAD — Christina Colon, auteur voor de Frommers Caribbean Guide, was op uitnodiging van Aruba Tourism Authority (ATA) op Aruba. Het bezoek werd georganiseerd om de informatie over Aruba in de reisgids te vernieuwen. Ricardo Croes van ATA had een programma opgesteld om Colon verschillende aspecten van het eiland te laten zien. Naast verschillende restaurants bezocht de journalist onder andere Parce Nacional Arikok, de ezelopvang en De Palm Island. Colon merkte op dat er in de afgelopen jaren heel veel nieuwe en interessante activiteiten bij zijn gekomen en ook veel goede restaurants. Over de kwaliteit van de restaurants was Colon al tevreden, zo meldt het persbericht, maar de balans tussen de kwaliteit van het eten en de service zou beter kunnen. Meer aandacht aan service en productkennis zou de oplossing zijn. Naast Aruba heeft Colon ook een bezoek gebracht aan de buureilanden Curaçao en Bonaire.

Eieren zoeken met Kiwanis



ORANJESTAD — Kiwanis Aktion Club heeft tijdens de Paasdagen een succesvolle eierspeurtocht georganiseerd. Meer dan 100 kinderen van Casa Cuna en Sonrisa zochten naar eieren. De leden van Kiwanis verzorgden bovendien snacks tijdens het evenement en gaven zelfgemaakte handwerken weg aan de kinderen om hen te inspireren. Met dit soort projecten, het vermaken van kinderen gedurende Pasen en ook met Kerst, is Kiwanis Aktion Club vorig jaar begonnen. Om dit soort projecten te kunnen bekostigen, organiseert de club elke week activiteiten zoals Movie Nights of door de verkoop van drinken en eten. Aktion Club is een initiatief van Kiwanis en bestaat uit gehandicapte volwassenen (aangesloten bij Sonrisa) om hen zo de kans te geven hun organisatie- en leiderschaptalenten te ontwikkelen.

Uitbreiding en uitverkoop General Store

ORANJESTAD — De General Store in Camacuri wordt dit jaar flink onder handen genomen. De winkel krijgt 100 meter plankruimte erbij en aan het assortiment worden 3700 nieuwe producten toegevoegd. Dit laat mede-eigenaar Frans Ponson weten. Directeur Kenneth Ponson zegt dat ze al sinds januari van dit jaar aan de plannen werken.

Om ruimte te maken voor de komst van alle nieuwe producten organiseert de winkel morgen 29 april een uitverkoop. De hele dag wordt op alle producten, met uitzondering van airco's, in beide winkels (Savaneta en Camacuri) een korting van 15 procent gegeven. De nieuwe artikelen komen voornamelijk van de Amerikaanse Do It Best,

de keten van doe-het-zelf zaken. Sinds de opening van hun filiaal in Savaneta werkt General Store samen met dit bedrijf. Kevin Berry en Jason Hipskind van Do It Best helpen General Store met de inrichting van de winkel en met de selectie van nieuwe producten. De bedoeling is dat de winkel gebruikersvriendelijker wordt.

Sportdonatie 10.000 dollar



ORANJESTAD — Tijdens een ceremonie, waarbij het Ripoldo Croes Ballpark donaties in ontvangst nam van het Marriott Hotel, de Marriott Care Foundation en Jorge Colindres, werd de oprichter van het park verrast met nog een donatie. Colindres bood het park namelijk nog eens 10.000 dollar aan om het park de komende jaren te ondersteunen. Oprichter Croes is het brein achter de Little League in Piedra Plat en deze donaties is voor hem een droom die uitkomt. Het ballpark is 25 jaar geleden ontstaan en minimaal 1500 kinderen maken gebruik van de faciliteiten van het park. Croes beschouwt alle kinderen die verbonden zijn aan het park als zijn eigen kinderen en benadrukt het belang van sporten. "Het gaat niet alleen om de sport, maar ook om het leren van discipline", aldus Croes in een persbericht. De minister van Toerisme, Arbeid & Transport, Otmar Oduber (AVP), derde van links staand, heeft zelf als kind in het park gesport en voelt zich verbonden. Daarom trad de minister op als tussenpersoon voor de donaties.

Gezond boodschappen doen

ORANJESTAD — Supermarkt Ling & Sons is een campagne 'Healthy Challenge' gestart om haar klanten te wijzen op gezonde voeding. Daarbij kunnen klanten op zaterdag in de winkel gezonde producten proeven. Wie vijf of meer van deze producten koopt, maakt bovendien kans op een prijs.

De supermarkt organiseert de campagne niet alleen, maar krijgt daarbij hulp van

het Wit Gele Kruis. Klanten die op zaterdag naar Ling & Sons komen, kunnen behal-

ve de proefsessies ook een gratis medische controle laten doen. Op die manier wil de supermarkt de boodschap uitdragen dat gezonde voeding alleen niet voldoende is, maar dat beweging ook van belang is. Het is volgens Ling algemeen bekend dat steeds meer mensen geen

gezonde leefstijl hebben en signalen van het lichaam negeren. Meer informatie over de Healthy Challenge is te vinden op de website van Ling en ook op hun Facebook-pagina. Daar staan ook de data vermeld waarop de proefsessies in de winkel worden gehouden.

Voorlichtingsfilm over koraalduivel

WILLEMSTAD — Eric Wederfoort geeft bijna 56 jaar les als duikinstructeur en heeft wekenlang gewerkt aan de opnames van een voorlichtingsfilm over de gehekelde vissoort koraalduivel. “Ik zal spoedig contact zoeken met minister Jacinta Constanca om door te geven dat wij klaar zijn met het filmen. Zij heeft mij benaderd om de film te maken waarbij de eigenschappen van deze vissoort voor de kijkers duidelijk belicht moesten worden”, aldus Wederfoort.

De duikinstructeur heeft op verzoek van de minister twee weken geleden zelfs een levend en een dood exemplaar van de koraalduivel meegenomen naar de Ministerraad om over de vis uitleg te geven. De onderwaterbeelden zijn gezamenlijk opgenomen door Eric Wederfoort, Jordan Wederfoort en duikinstructeur Vernon Suarez. Het is nog niet duidelijk wanneer de voorlichtingsfilm uitgezonden zal worden. Eric Wederfoort omschrijft de vis als een grote stofzuiger en heeft tijdens het filmen ontdekt dat de koraalduivel zich uitsluitend met levende vissen en schaaldieren voedt en overal waar koraal is kan voorkomen. Zo stelt hij zelfs koraalduivels te hebben gezien tot op een meter onder het wateroppervlak waar koraal voorhanden was. Hij stelt dat de vissoort geheel geen interesse toonde voor aas, in dit geval garnalen. “We heb-

ben zelfs meegemaakt dat bij het spuiten van garnalen er een murene tevoorschijn kwam waarop een schermseling ontstond met de koraalduivel. In dit geval moest de koraalduivel het terrein verlaten, maar ik weet niet of een murene het altijd van deze vissoort zou winnen. Het was immers een momentopname”, aldus Wederfoort. Hij heeft voor de film een aantal weken de vissoort bestudeerd waarbij hij duidelijk kon observeren dat de vis tot twintig maal zijn eigen gewicht kan eten waarbij onder andere garnalen, kreeften en viseieren werden verorberd. “De koraalduivel is prachtig om te zien en dit brengen we ook uitvoerig in beeld, maar men moet zeer zeker voorzichtig zijn want de vis is giftig. Dat is de natuur, de meest mooie kikker is tevens de meest giftige. Wat ook duidelijk in de film naar voren komt is dat de vis

nooit uit zichzelf zal steken. Men moet de vis letterlijk slaan, bijvoorbeeld met je voet tijdens het zwemmen, om gestoken te worden. Bij een steek moet men het gif uitdrukken, met de hand en niet middels zuigen. Het enige wat verlichting brengt is warm water”, aldus Wederfoort. Natuurorganisatie Carmabi heeft in het verleden aangegeven dat verhitte van de gestoken plek helpt. De vis smaakt volgens veel internetverslagen goed en er zijn al recepten voor bereiding van de koraalduivel te vinden. Volgens Carmabi hoeft men zich geen zorgen te maken als er mogelijk wat gifresten in de vis achterblijven omdat het gif door verhitting in de pan geneutraliseerd wordt. De gifzakjes bevinden zich onderhuids bij de inplant van de stekels. Wederfoort benadrukt dat men de bestrijding van de ongewenste vissoort aan professionals moet overlaten. “Ik laat in de film ook zien dat je de vis zelfs op je hand kunt hebben zonder dat deze reageert. Dit raad ik mensen natuurlijk af om te doen. Het grote probleem ontstaat bij de vangst, wanneer men het gevangen exemplaar in een

zak wil stoppen, dan voelt de vis zich geprovoceerd. De bestrijding moet naar mijn mening echt door professionals worden uitgevoerd waarbij het liefst ook voorzorgsmaatregelen getroffen zouden moeten worden door plaatsing van een eerste hulp voorzien van warm water en waarbij de nodige medicatie aanwezig moet zijn. Er zijn namelijk zelfs dodelijke gevallen bekend waarbij mensen een zware allergische reactie kregen op de steek. Ook zijn er gevallen van amputaties bekend”, aldus de duikinstructeur. De meer dan 200 vrijwilligers die zich bij Carmabi en de Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) hebben gemeld voor de bestrijding van de koraalduivel, wachten met smacht op de speciale ontheffing voor speervissen, wat nu illegaal is, van minister Constanca. De 150 ELF-apparaten, speciale harpoenen, zijn een maand geleden op het eiland gearriveerd. De minister kondigde toen aan dat het regelen van de ontheffing ongeveer twee weken in beslag zou nemen. Ingewijden menen dat de koraalduivelpopulatie binnen enkele weken al met grote aantallen kan toenemen.

Protestmars MSi tegen Isla-uitstoot

WILLEMSTAD — Oprichter van de partij Movementu Solushon isla (MSi) en oud-parlementariër Edgar ‘Gachi’ Leito organiseert op zaterdag 7 mei, tussen negen en elf uur, een protestmars tegen de uitstoot van de Isla-raffinaderij. Leito roept de bevolking op om zich, gekleed in een wit T-shirt, bij de parkeerplaats van de Ontvanger aan de Regentesselaan te verzamelen.

“Iedereen, groot en klein, heeft recht op een schone leefomgeving, op lucht die niet verontreinigd is met stoffen die een gezond leven bedreigen. PdVSA is verantwoordelijk voor 25 jaar van uitstoot van giftige rook over grote delen van ons eiland, waaronder woonbuurten en scholen”, aldus de oud-parlementariër. Leito gaf vorige maand te kennen dat hij, alvorens tot de organisatie van de mars over te gaan, wilde pijlen wat de animo voor een dergelijke protestmars is. Hij had zich als doel gesteld om 100 vrijwilligers te verzamelen. “Ongeveer twee weken geleden werd dit aantal be-

reikt. Het zou immers weinig nut hebben gehad om een mars te organiseren als we zelfs geen vrijwilligers zouden kunnen verzamelen. Het is een fundamenteel recht van iedere burger om te protesteren tegen misstanden in de samenleving. Men is er bijna aan gewend geraakt dat de schoolkinderen met grote regelmaat naar huis worden gestuurd wegens de stankoverlast van de Isla-raffinaderij. Anno 2011 is dit verre van een normale situatie”, aldus Leito. Hij spreekt dan ook de hoop uit dat de bevolking protest hiertegen zal uiten. Over de mogelijke opkomst stelt hij het volgen-

de: “Je kunt zoveel verwachten, maar de resultaten zullen het uiteindelijk moeten uitwijzen. Het gaat erom dat ondanks de vele rechtszaken, de regering en de raffinaderij nog steeds niet zover zijn dat de hinderwetvergunning wordt nageleefd. Het is wettenschappelijk aangetoond dat deze wandaad leidt tot ernstige gezondheidsschade, met als gevolg zelfs de dood van omwonenden”, aldus Leito. De mars zal eindigen met de afgifte van een protestbrief, waarin de directie van PdVSA wordt opgeroepen om zich te houden aan de voorwaarden van de hinderwetvergunning. “We hebben voor de witte shirts gekozen om een soort uniformiteit te creëren onder de participanten, maar ze zijn van harte welkom om zelf leuzen te verzinnen en span-doeken mee te nemen”, aldus de oud-parlementariër.

Onthulling borden ‘Ta basta ku Bulgaridat’



Foto: Edsel Sumbro

WILLEMSTAD — De Stichting Ta basta ku Bulgaridat (Genoeg vulgariteiten), die zich inzet voor het behoud van de normen en waarden op het eiland, heeft vandaag twee borden onthuld. Het eerste bord staat ter hoogte van het bejaardentehuis Richardushuis te Sta. Rosa. De stichting heeft gekozen voor twee leuzen, namelijk: Nos grandinan ta pilar di nos komunidat (Onze ouderen zijn de steunpilaren van onze samenleving) en Eksperiensia ta sabiduria di nos grandinan (Ervaring is de wijsheid van onze ouderen). Met deze twee boodschappen wil de stichting stilstaan bij het belang van ouderen voor de ontwikkeling van de samenleving. Te Boca Samí werd er vandaag ook een bord onthuld. De leuzen hier zijn: Kòrsou ta yen di talento i abilidad (Curaçao barst van de talenten en vaardigheden) en Desensia i honestidat ta balornan grandi pa nos pais (Fatsoen en eerlijkheid zijn grote waarden voor ons land). Op de foto het moment van onthulling bij het Richardushuis.

Advertenties Curaçao



Vakantieplezier op

Nieuw
BINNENYork® artikelen voor
gewicht heffen,
aerobics en gymde Jongh's
sporthuisSchottegatweg Oost 211
tel. 461-2972Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

ISO-hercertificering voor CPA/KTK/CPO

WILLEMSTAD — CPA/KTK/CPO heeft bericht gekregen van Lloyd's Register Nederland BV dat hun rapport is goedgekeurd, hetgeen een vereiste was voor hercertificering van de ISO-9001:2008. De verwachting is dat de bedrijven binnen een of twee weken weer in het bezit zullen zijn van het certificaat ISO 9001:2008.

Lloyd's Register besloot na de routine-audit, gehouden van 1 tot 3 februari, dat het op twee punten niet verantwoord was om CPA/KTK/CPO te hercertificeren, waardoor het bedrijf officieel vanaf 1 januari niet meer gecertificeerd was. De routine-audits vinden tweemaal per jaar plaats en gedurende

de laatste bleek dat de bedrijven op de volgende twee punten niet goed scoorden: management-review en het houden van interne audits. Management-review houdt een evaluatie in van het management van de bedrijfsprocessen en met name van de verbeterpunten, die naar voor komen tijdens interne

audits. Dit onderdeel werd al in 2009 door Lloyds aangemerkt als een punt, waarop het bedrijf niet goed scoorde. Na de audit in mei 2010 is dit punt als non-conform aangemerkt en heeft het in het waarderingssysteem 'geel gekregen'. In februari van dit jaar is dit punt als onacceptabel aangemerkt en heeft het rood gekregen. De interne audits moeten tweemaal per jaar intern worden uitgevoerd door medewerkers van CPA/KTK/CPO. De laatste audit van Lloyd's heeft aangegeven dat de rapporten van de interne audit over het jaar 2008 nog niet zijn afgerond. Dit vertaalt zich naar het niet oplossen van de deficiënties. In de managementsamen-vatting van Lloyd's, waarin een voorlopige afwijzing werd beargumenteerd, werd het volgende toegelicht: “Opgemerkt wordt dat hierbij niet de conclusie wordt getrokken dat er geen of een slecht managementsysteem is. De afgelopen jaren is gebleken dat het managementsysteem van KTK en de hieruit volgende operationele verbeteringen significant hebben bijgedragen aan de bedrijfsvoering. Ook bij CPA zijn de verbeteringen in de

bedrijfsvoering zichtbaar.” De grote tekortkomingen zouden volgens deze samenvatting vooral betrekking hebben gehad op managementsysteem-elementen, het realiseren van verbeteringen, interne bewaking van belangrijke processen en transparantie. Lloyd's: “Er zijn al stappen gezet om het systeem weer op orde te krijgen, zoals het aanstellen van een nieuwe kwaliteitscoördinator (MRQ), Getmar Caldera, afgelopen augustus.” De directie van CPA/KTK/CPO zegt dat er vanaf maart hard is gewerkt aan verbetering van de bovengenoemde punten. Er is besloten om management-evaluaties, management-reviews, te houden zoals aangegeven in de ISO-standaard, los van de reguliere operationele meetings. Deze zullen worden uitgevoerd met de regelmaat zoals aangegeven in de ISO-standaard. De directie heeft eveneens besloten om het team, dat verantwoordelijk is voor de interne audits, nieuw leven in te blazen en de interne audits weer van start te laten gaan. Deze resultaten werden op 21 april naar Lloyd's Register Nederland B.V. verzonden.

Postzegels nog niet verkrijgbaar

WILLEMSTAD — De nieuwe serie postzegels van postbedrijf NPNA met als thema de staatsregelingen bij de nieuwe landen, die tot vorig jaar nog deel uitmaakten van de Antillen, is nog niet verkrijgbaar. Dit in te-

genstelling tot wat gisteren in een persbericht van het postbedrijf werd vermeld. Het bedrijf heeft per abus de verkeerde illustraties verstuurd, die gisteren bij het bewuste artikel in de krant werden gepubliceerd.

KONINKLIJK
weekend bij Mei Mei!

Brakkeput mei mei

VRIDAG 29 APRIL
A la carte menu inclusief een bezoekje aan onze uitgebreide salabar. Met gezellige Curaçoise "live" muziek van Norman Moron van 7.30 tot 10.30 uur.

DAG VAN DE ARBEID
A la carte menu inclusief een bezoekje aan onze uitgebreide salabar. Tussen 18.00 – 21.00 uur oppas voor de kinderen en sfeervolle live muziek van de huisband Streanen di Merengue.

MAANDAG 2 MEI LEKKER VRIJ
Onbeperkt spareribs eten voor Naft. 32,50 p.p. Ook a la carte menu. Na uw diner GRATIS Salasales met Heinrich Province en SALSA DEMONSTRATIE van het showteam van Salseros Con Clase en swing zelf gezellig mee op de dansmuziek van DJ IANI!

KONINGINNEDAG
Picanha special Argentijnse vleesspecialiteit, Naft. 42,50 p.p. Ook a la carte menu en sfeervolle "live" muziek van Grupo Los Amigos. (prijzen zijn excl. 10% bediening en 5% OBT)

Reserveringen Tel: 767-1500

AROUND THE POOL
HAPPY HOUR
2 FOR 1 DRINKS BETWEEN 7-9 PM
Every Friday from 6.00 pm until 10.00 pm

Music by Two live entertainment bands
DREAMS and FUTURE BAND

GET A CHANCE TO WIN A BOTTLE OF YOUR FAVORITE DRINK

BACARDI **Corona Extra** **GREY GOOSE** **Dewar's**

Piscadera bay • Curaçao • R +5999 4628111 • F +5999 4628211 info@florissuitehotel.com • www.florissuitehotel.com

JANSSEN & JONG
project development

TURN-KEY
WONINGEN VANAF
NAF 372.500,-
K.K.

LaCima Villas
at Grote Berg,
Curaçao

Onze modelwoning is
deze zaterdag geopend!

Ook deze zaterdag kunt u vrijblijvend de modelwoning bezichtigen tussen 10 en 12 uur. Kom naar Grote Berg en proef de sfeer. Wonen in LaCima Villas is wonen aan de top! Volg de pijlen vanaf het bord aan de weg.

Janssen de Jong Project Development | +5999 433 8500 | +5999 510 9431 | www.lacima-curaçao.com

Rechtszaak fatale steekpartij feestbus

‘Het leven gaat door, ja, maar hoe’

WILLEMSTAD — “Het leven gaat door ja, maar een hoop vragen zullen nooit beantwoord worden.” De emotionele brief, die moeder Mariela Tromp-Manuel gistermiddag voorlas in de rechtszaal, sneed door alle zielen heen. Op 31 oktober vorig jaar werd haar zoon Mudrick (17) bij een ruzie doodgestoken door de even oude J.L.B. Dat was aan het eind van een feestje op de Loko Loko-bus, waar de alcohol bij het merendeel van de minderjarige tieners rijkelijk had gevloeid.

Voor Mariela Manuel moet het leven doorgaan, het gezin heeft nog twee zonen. En gelukkig vindt ze de kracht in het geloof om te overleven. Maar elke keer als ze de bewuste bus op straat voorbij ziet rijden, wordt ze weer geconfronteerd met het drama van die avond. En terwijl ze die avond probeerde om Mudrick, die op een stenen bankje bij de Caracasbaai was gelegd, in haar armen te nemen, werd ze ongeduldig weggesommeerd door agenten met de woorden: ‘mevrouw, doe niet zo druk, u belemmert het onderzoek.’

Impact

“Als nabestaanden lijk je geen stem te hebben in het geheel, ik heb nog steeds het sectierapport niet ingezien om te weten wat er precies met mijn zoon is gebeurd.” De impact van het verlies van Mudrick, die de avond-havo van het Peter Stuyvesant College bezocht, is enorm. Zijn broers missen de dagelijkse dingen die ze met hun broer deden, zijn grappjes. Op school gaan hun cijfers omlaag, omdat ze zich niet kunnen concentreren. “Als lerares heeft dit invloed op mijn handelen, ik probeer immers elke dag mijn leerlingen op te voeden met het gegeven dat goed gedrag een heel verschil maakt. Maar wat moet ik doen? Wegrennen, wraak nemen? Straf brengt Mudrick niet terug,

de pijn is immens. Het doet pijn dat een tiener dit gedaan heeft. Maar wie gefaald heeft, moet boeten, en daarom eisen wij gerechtigheid.”

Vechtpartij

Aan de andere kant van de zaal zitten de ouders van B. Vorig jaar kwam de jongen vanuit Bonaire naar Curaçao om verder te leren aan de MTS. Hij verbleef bij een tante. Dagelijks was er contact met hem. “Ik herken de twee persoonlijkheden van mijn zoon niet. Op Bonaire ging hij helemaal niet vaak uit. Dit is een incident geweest”, zegt zijn vader. Elke week komt een van zijn ouders vanuit Bonaire voor het bezoekuur van de gesloten afdeling van het Gouvernements Opvoedings Gesticht (GOG), waar B. nu zit, en er wordt nog steeds dagelijks gebeld. In 2009 werd B. twee keer geschorst van de middelbare school wegens een vechtpartij. Tot zijn tiende jaar liep hij bij een psycholoog, ook in verband met een vechtpartij. Maar voor inzage in dat dossier gaven hij en zijn moeder geen toestemming aan de psychiaters, die hem nu moesten onderzoeken. Die avond van het feest in de bus had hij een kwart fles wodka, een derde fles whiskey, bier en shots likeur gedronken. Voor hij de bus instapte had hij al een mes bij zich. Na het fatale incident fluisterde hij

een vriend in dat hij Mudrick had gestoken, maar dat hij daarover niets mocht zeggen.

Prikkelbaar

In een psychiatrisch rapport wordt B. omschreven als prikkelbaar en gauw boos, waarbij hij de grenzen uit het oog verliest en impulsief handelt. Hij is bezig een anti-sociale persoonlijkheidsstoornis te ontwikkelen, waarvoor behandeling noodzakelijk wordt geacht om herhaling te voorkomen. Voor het delict wordt hij volledig toerekeningsvatbaar geacht. De psychiater, die de contra-expertise deed, concludeerde dat er sprake is van een storing in de ontwikkeling, doch geen stoornis aan sich. Ten tijde van het delict was B. zwaar onder invloed, waarbij de rem weg was en hij impulsief handelde. Maar ook zij acht de kans op herhaling groot en adviseert behandeling met medicijnen tegen ADHD, en een gestructureerde omgeving.

Bedreiging

Verder blijkt dat B. tijdens zijn verblijf in het GOG een bewaker heeft bedreigd met de woorden ‘ik maak je dood’. Daarvan is inmiddels aangifte gedaan, maar er moet ook nog een rapportage opgemaakt worden. Daarnaast moet nog een minderjarige getuige gehoord worden. De zaak werd daarom verdaagd naar 15 juni. Na afloop van de behandeling grijpt de moeder van B. de hand van de hevig geëmotioneerde Mariela Manuela, die deze accepteert. Samen wordt er gehuild. Ook de vader van B. schudt de handen van de familie. Twee families, die beide zonder hun zonen naar huis moeten.

Investing van 1,65 miljoen gulden in onderhoud vliegveld

WILLEMSTAD — De Curaçao Airport Partners (CAP) heeft 1,65 miljoen gulden geïnvesteerd in uitvoerig onderhoud van de landingsbaan, taxi-baan en het platform op het vliegveld. “De werkzaamheden maken deel uit van de lopende inspanningen van CAP om verbeteringen aan de infrastructuur van het vliegveld aan te brengen”, aldus de directie.

“Vliegvelden leveren als omgeving een uitdaging op voor verharde/geplaveide oppervlakken. De combinatie van de zware vracht van de toestellen en het gebruik van bijtende chemicaliën lijdt tot een snelle veroudering van de asfaltlaag. Om een veilige en schone werkomgeving te handhaven voor haar cliënten, moet CAP regelmatig substantiële investeringen doen voor onderhoud aan de landingsbaan, taxi-baan en het platform”, aldus CAP. Het bedrijf is op dit moment bezig met uitvoerige onderhoudswerkzaamheden aan deze gedeeltes van het vlieg-



De onlangs vernieuwde asfaltlaag is op deze afbeelding duidelijk te zien.

veld, nadat in 2010 de verharde oppervlakken werden onderzocht. “Dit onderzoek heeft uitgewezen in welke conditie het asfalt zich bevindt van iedere kwadraat meter op het vliegveld. Volgens dit onderzoek blijkt dat

een groot gedeelte van de landingsbaan en de taxi-baan in goede staat is, waardoor ze operationeel zijn voor zelfs de zwaarste vrachtvliegtuigen”, aldus CAP. De directie geeft tevens aan dat voor 2012 een grote renovatie van

de touchdown-zone van de landingsbaan gepland staat en voor de komende jaren de verdere gedeelten van het platform. Het bedrijf heeft nu een start gemaakt met het onderhoud van frequent gebruikte gebieden op Hato.

Verdachte diefstal aangehouden

WILLEMSTAD — De politie arresteerde dinsdagmiddag een twintigjarige man die kort daarvoor ingebroken zou hebben in een woning aan de Kaya Merida. Ter plaatse troffen de agenten een man aan die voldeed aan de beschrijving van de verdachte. De man S.M. wees vervolgens een plek aan in de mondi achter het huis waar een tas lag met daarin spullen die afkomstig waren uit de woning.

Man verdronken bij dam Soto

WILLEMSTAD — Bij een dam te Soto, beter bekend als Hanchi Buriku, is vanmorgen het levenloze lichaam gevonden van een man. Hij bleek door verdrinking om het leven te zijn gekomen en moet er al enkele dagen hebben gelegen. De man is daarom meteen begraven. De politie kon de volledige naam van de persoon nog niet geven, het betreft iemand met de achternaam Sofia.

Ultimatum ABC-personeel

WILLEMSTAD — Het personeel van Autobusbedrijf Curaçao (ABC) heeft de leiding van het bedrijf een ultimatum gesteld. Uiterlijk morgen willen zij van de ABC-leiding horen wanneer en hoe laat de cao tussen beide partijen, zoals eerder afgesproken, ondertekend zal worden. In een toelichting stelt Wendell Meulen, voorzitter van UGTK/Cadmu dat voor de belangen opkomt van het ABC-personeel, dat de leiding van het bedrijf afspraken, gemaakt tijdens cao-onderhandelingen, niet respecteert.

Iets meer dan een maand terug leidde het personeel van het bedrijf het werk neer uit protest tegen het feit dat de cao-onderhandelingen in een impasse terecht waren gekomen. Meer dan een dag reden er geen bussen. Uiteindelijk wisten de partijen tijdens onderhandelingen met het Bureau Landsbemiddelaar tot een akkoord te komen. Maar volgens Meulen is het nog steeds wachten op een definitieve datum waarop de overeenkomst ondertekend zal worden. Een eindconcept van de ABC-leiding heeft tot extra spanning geleid bij het busbedrijf. Volgens Meulen was aan de onderhandelingsstafel overeengekomen dat er in de cao zou worden opgenomen dat het personeel in aanmerking ‘zal komen’ voor een salarisverhoging na een positieve beoordeling van hun functieneren. In de oude cao werd nog gesproken van ‘kan in aanmerking komen’. Maar toen UGTK/Cadmu het eindconcept van ABC onder ogen kreeg was het woord ‘zal’ niet bij de beoordeling van het personeel opgenomen. Na gesprekken over en weer, waarbij notulen van de onderhandelingsgesprekken werden aangehaald, besloot de directie akkoord te gaan met het woord ‘kan’, maar hier kwam een extra voetnoot bij. “De uitbetaling zou alleen plaatsvinden bij goedkeuring van de jaarrekening

door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders en als er sprake zou zijn van een ‘voldoende positief resultaat’.” De opstelling van de ABC-leiding is volgens Meulen voor de vakbond en het ABC-personeel onacceptabel. “Dit kan dus echt niet. Op dit moment moet de jaarrekening over het jaar 2009 nog worden goedgekeurd. En wie gaat straks bepalen wat een ‘voldoende positief resultaat’ is. Wij willen zekerheid en dat zien wij niet in dit voorstel van ABC.” De vakbond geeft het busbedrijf tot morgen de tijd om aan te geven wanneer en hoe laat de cao, zoals eerder aan de onderhandelingsstafel afgesproken, ondertekend zal worden. Blijft een reactie uit, dan komen er acties, aldus UGTK/Cadmu.

UGTK/Cadmu is verder niet te spreken over het functioneren van ABC-directeur Riles Paulina en de rol die hij heeft gespeeld in deze zaak. In een verklaring voor de nationale tv-zender TeleCuraçao wuift Paulina deze kritiek echter van de hand. “De partijen hebben een akkoord bereikt over een concept-cao. Deze accordering was onder voorbehoud van goedkeuring van de UGTK/Cadmu-leden en van de Raad van Commissarissen (RvC) van ABC. De RvC vond dat wij bepaalde zaken scherper moesten formuleren. Daar reageert de vakbond nu op.” Maar volgens Paulina wordt het verhaal ‘uit haar context gepresenteerd.’ “We zijn graag bereid om het personeel een verhoging uit te betalen, maar dit moet niet tot het faillissement van het bedrijf leiden. Ik denk niet dat werknemers van ABC vandaag een verhoging willen en dat zij morgen geen baan meer hebben. Wij willen juist de belangen van het personeel beschermen”, aldus Paulina, die de hoop uitsprak dat de partijen er samen uit zullen komen. De landsbemiddelaar heeft de partijen wel uitgeleid voor een gesprek, dat volgende week zal moeten plaatsvinden.

‘Kazernes brandweer niet beter dan chollhuis’

WILLEMSTAD — Bijna alle kazernes van de brandweer zien er niet veel beter uit dan een chollhuis. Dat zegt Kenneth Bremer van vakbond Abvo. Gisteren kreeg hij een rondleiding. “Ik wist wel dat het slecht was, maar dat de kazernes in zo’n deplorabele staat verkeren had ik echt niet verwacht.”

Dit zal zeker als extra agendapunt opgevoerd zijn in de vergadering, die de Abvo vanmiddag had met minister van Justitie Elmer Wilsoe. Deze is vandaag weer begonnen na een vakantie van twee weken. Als belangrijkste agendapunt is de rechtspositie van de brandweer opgenomen. Daarvoor lag al een concreet voorstel, waarin iedereen zich kon vinden. Het moest alleen nog goedgekeurd worden door de Raad van Ministers. Maar kort na aanvang van Wilsoe’s vakantie bleek dat de minister een nieuwe commissie had ingesteld, die zich over de salarisstructuur en de rechtspositie moest buigen. Een kwestie, die al meer dan 20 jaar speelt, maar nooit goed is

opgelost. Voor de brandweer was het nieuws over de nieuwe commissie aanleiding om een volle dag te staken. De inspectie van de kazernes vond plaats in het bijzijn van twee inspecteurs uit Nederland, die door Statenlid Helmin Wiels (Pueblo Soberano) waren uitgenodigd. De brandweer op Curaçao heeft een samenwerkingsovereenkomst met het korps Rotterdam-Rijnmond. Wiels heeft altijd felle kritiek geuit op de laatste twee brandspuiten, die uit Nederland kwamen, maar volgens hem niet nieuw waren. Gisteren bleek nogmaals

dat de werkomstandigheden van de brandweermannen erg slecht zijn. Lekkende daken in de kazernes, beddengoed dat van huis meegenomen moet worden voor slaapdiensten en een wagenpark, waarvan meer dan de helft niet functioneert. Het is al zeker een decennium dat deze situatie voortduurt. Dat er tot nu toe weinig is gedaan om het te verbeteren, wijt Bremer aan slecht beleid. “Zaak is dat onze brandweer goed uitgerust moet zijn om haar werk te doen, anders komt de veiligheid van de gemeenschap in gevaar.” Wiels vindt dat nieuwe brandweerswagens voortaan uit Amerika gehaald moeten worden. “Ten opzichte van de dure euro zal dat minder kosten.” Terwijl hij ook twijfelt aan de kwaliteit van de wagens uit Nederland.

SKS neemt honden mee

WILLEMSTAD — Ambtenaren van de Servisio di Kontrol i Siguridat (SKS) hebben afgelopen zondag een groep zwervhonden meegenomen die bivakkeerde ter hoogte van de vissershaven aan de Caracasbaai.

Er was een klacht ingediend door een vrouw die zei dat ze was aangevallen, zo bevestigt diensthoofd Mauricio Sambo. Volgens de wet is het verboden om honden los op straat te laten lopen. Sambo zegt dat er is ingegrepen naar aanleiding van de klacht en in overleg met het Openbaar Ministerie. De vissershaven geldt als openbaar terrein. Om de dieren te vangen is gebruikgemaakt van eten waar pillen in verwerkt waren om de dieren suf te laten worden. “Dat is de manier die wordt gehanteerd in overleg met de Dierenbescherming”, zegt Sambo.

Prestige Perfumery inc.

Fokkerweg 56A, 461-3163

QUEENS WEEK BAZAAR

ALL PICCADILLY SHOES 20% DISCOUNT!!!!!!

Piccadilly shoes FI 65,00 selected styles
SHOES 25, 35, 45,00, Jeans FI 25,00 –FI 35,00
MEN’S PANTS FL 25,00
PERFUMES 25,00,ACCESSORIES OF RHINESTONE FL 15,00
Accessories FI 7, and FI 5,00,
Gold filled FI 25,00

Thursday 28 till Saturday 30th of April
From 9:00-18:30 pm
Saturday April 30th Open from 9:00-17:00 pm



Advertenties Curaçao

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com



50% op Handgebordeurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

antillean soap company

Antillean Soap Company B.V. is een producent van een groot assortiment was- en reinigingsmiddelen voor de consumenten en institutionele markt.

De omzet wordt zowel gerealiseerd op de lokale markt als in 20 verschillende exportmarkten binnen het Caraïbisch gebied, waaronder Aruba, Bonaire en St. Maarten.

VOOR DE MARKT OP CURAÇAO HEBBEN WE EEN VACATURE VOOR EEN...

SALES & MARKETING MANAGER

Deze staffunctionaris is als aanspreekpunt van de Directie samen met de export salesmanager verantwoordelijk voor het totale commerciële beleid van de onderneming en de verdere ontwikkeling en upgradering van het productenpakket. Hij maakt deel uit van het management-team.

MEER SPECIFIEK KAN DE FUNCTIE ALS VOLGT WORDEN BESCHREVEN:

- Het onderhouden van contacten en PR relaties met alle supermarkten en overige winkeliers, institutionele en horeca bedrijven;
- Het aansturen van een team van salesmensen en merchandisers en het controleren van de verkoopactiviteiten door regelmatig marktbezoeken;
- Het samenstellen van sales rapporten en andere marketingtechnische informatie t.b.v. het management.

FUNCTIE-EISEN:

- HBO opleiding in een commerciële richting;
- Minimaal 5 jaar succesvolle marketing & sales ervaring in een vergelijkbare functie gericht op de consumentenmarkt;
- Aantoonbare leidinggevende capaciteiten en een dynamische pro-actieve en hands-on mentaliteit;
- Vaardigheid in het gebruik van MS Office;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in zowel het Papiaments, Nederlands als Engels;
- Zelfstandig kunnen werken, maar ook een goede teamplayer zijn.

Uw sollicitatie met curriculum vitae dient U te sturen naar:
antillean soap company
Antillean Soap Company B.V.
Industrial Park Brievengat, Curaçao
Tel: (+5999) 737-7177
Fax: (+5999) 737-7191
E-mail: mimi.voges@antilleansoap.com

Mooie geste van CHB



Links Roxanne Eisdien, directeur CHB, tijdens de overhandiging van het nieuwe rapport aan Roline Sille-Rosheuvel, directeur van de Van Houteschool. Op de achtergrond twee blije leerlingen met het nieuwe schoolbord.

De Centrale Hypotheekbank (CHB) heeft nieuwe rapporten en het ontwerp van een logo gedoneerd aan de Prof. Dr. I.C. van Houteschool in Brievengat. De school had nog geen eigen logo. Dit is verwerkt op de rapporten, die ook opnieuw zijn vormgegeven. Daarnaast werd ook een nieuw schoolbord overhandigd. Volgens Roxanne Eisdien, directeur van CHB, is het voor de bank een eer om bij te dragen aan de verdere ontwikkeling van de Van Houteschool, om zo eigenwaarde bij de kinderen te bevorderen. "Zij benaderden ons met het verzoek om een financiële bijdrage voor het realiseren van een eigen huisstijl. We hebben direct

en met plezier meegewerkt om dit te kunnen realiseren. Wij steunen hun initiatief en zijn heel blij met het resultaat, en wij wensen hen veel succes toe met de nieuwe rapporten." Voor de school is de donatie een belangrijke stap naar professionalisering. Roline Sille-Rosheuvel: "Onze kinderen hebben recht op een mooi rapport. Het is een hele vooruitgang als je het nieuwe rapport vergelijkt met het vorige. We zijn dan ook ontzettend blij met de donatie van CHB. Het is belangrijk om een mensenleven gelukkig te kunnen maken." De Van Houteschool heeft momenteel 85 leerlingen met een verstandelijke beperking en 12 leerkrachten.

Valtraining helpt

Reumapatiënten, die een speciaal voor hen ontwikkelde valtraining hebben gevolgd, komen veel minder vaak met een botbreuk in het ziekenhuis terecht. Het aantal valpartijen onder deze patiënten vermindert met ongeveer 40 procent, aldus fysiotherapeut en bewegingswetenschapper Ellen Smulders, die volgende week aan de Radboud Universiteit in Nijmegen promoveert. Smulders deed onderzoek onder mensen met osteoporose (botontkalking) en reumatoïde artritis (gewrichtsreuma). Deze ziekten zorgen voor problemen met

het evenwicht. De meeste oudere patiënten bewegen ook minder makkelijk, vaak door pijn. Smulders leerde hun in vijf weken tijd onder meer judotechnieken om een eventuele valpartij beter op te kunnen vangen. Smulders paste de valtraining, die de in orthopedie gespecialiseerde Sint Maartenskliniek in Nijmegen al enkele jaren geleden introduceerde, aan voor reumapatiënten. Deze groep bleek na de cursus van vijf weken beduidend meer vertrouwen in de eigen balans te hebben. Ook bewogen ze zich makkelijker tijdens normale dagelijkse bezigheden.

Nominaties 'Sister Act'

De Broadway-versie van de musical 'Sister Act' van Stage Entertainment, het bedrijf van de Nederlander Joop van den Ende, heeft negen nominaties in de wacht gesleept voor de Outer Critics Circle Award. De voorstelling is onder meer genomineerd in de categorieën beste nieuwe musical, beste actrice, beste regie en beste muziek. De prijzen worden jaarlijks uitgereikt door theatercritici, die niet in New York werkzaam zijn. Het zijn niet de eerste nominaties die de voorstelling in de wacht sleept. Eerder deze week werd bekendgemaakt dat Sister Act ook al kans maakt op twee Astaire Awards (prijzen die worden uitgereikt voor topprestaties op choreografiegebied) en drie Drama League Awards, de oudste theaterprijzen van Amerika, die worden uitgedeeld door een select gezelschap van vooraanstaande theaterbezoekers. 'Sister Act' beleefde vorige week zijn Amerikaanse pre-



mière. De opvoering van het stuk markeert na negen jaar de terugkeer van Stage Entertainment op Broadway. De musical is gebaseerd op de gelijknamige filmkomedie met actrice Whoopi Goldberg (foto) in de hoofdrol. De voorstelling vertelt over een discodiva die getuige is van een moord en daarom in een klooster moet schuilen voor de maffia. Goldberg is ook co-producent van de musical. 'Sister Act' ging eerder al in première in Londen.

RKCS-delegatie vertrekt naar New Orleans



Foto: Ruud Lucas

Een delegatie van het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) is afgelopen zaterdag naar New Orleans in de Verenigde Staten vertrokken om de National Catholic Educational Association (NCEA) bij te wonen.

In de 36-koppige delegatie zitten leerkrachten van

scholen die zijn aangesloten bij het RKCS, maar ook functionarissen van het schoolbestuur. De conferentie vindt van 26 tot 28 april plaats in het Ernest N. Morial Convention Center in New Orleans. De conferentie wordt dinsdag geopend met een heilige mis door de aartsbischop van New Orleans, Gre-

gory Aymond. De conferentie heeft als centrale thema's de viering, het verkrijgen van nieuwe kennis en vernieuwing van je geest. Gedurende het evenement vinden er meer dan 400 sessies in verschillende categorieën plaats. Op de foto de delegatieleden die naar New Orleans zijn vertrokken.

Snoop Dogg van de partij



Foto: S. Ederel / Sumbro

De Amerikaanse rapper Snoop Dogg treedt op tijdens de 36e editie van het North Sea Jazz festival in Nederland, meldt festivaldirecteur Jan Willem Luyken (l). Snoop Dogg staat op zondag 10 juli op het podium. Ook treden onder anderen BB King, Seal, Chaka Khan, James Blake en Tom Jones op tijdens het driedaagse wereldberoemde jazzfestival op 8, 9 en 10 juli in Rotterdam. Luyken was laatst op Curaçao, waar hij samen met geldschieter Gregory Elias (r) tekst en uitleg gaf over de organisatie van de Curaçao-se versie van het North Sea Jazz Festival. In Willemstad

treden op 2 en 3 september onder anderen Stevie Wonder, Dionne Warwick, Juan Luis Guerra, Sting, Kassav en het Branford Marsalis Quartet op. Het betreft de tweede editie van dit festival in Willemstad, waarbij vorig jaar onder anderen Lionel Richie optrad. In Nederland geven Herbie Hancock, Wayne Shorter en Marcus Miller een eerbetoon aan hun voormalige bandleider Miles Davis, 20 jaar na het overlijden van de jazzlegende. Daarnaast is er speciale aandacht voor nieuwe ontwikkelingen in de themaprogramma's 'Infused', 'New Free Bob' en 'Electronic Jazz'.

'Schulen' en 'Schwulen'

Een letter 'W' heeft bestuurders van de Duitse stad Düsseldorf het schaamrood op de kaken bezorgd. Voor de gasten van het Eurovisie Songfestival op 14 mei had de stad een boekje gedrukt met activiteiten. Hoogtepunt was een Aktionstag der Schulen (actiedag van de scholen), maar door een tikfout stond er echter Aktionstag der Schwulen (actiedag van de homo's). Over de tikfout in de 65.000 boekjes is nu een sticker met de juiste spelling geplakt. Dat gebeurde ook in 35.000 Engelstalige brochures, waar de tikfout al was vertaald naar 'Gay's day of action'. Uitgerekend op de voorpagina van de Engelstalige versie prijkte bovendien nog een joekel van een fout. Daar stond in grote letters Welcome to Düsseldorf, in plaats van Welcome to Düsseldorf. Medewerkers hebben met een pen de extra 'i' doorgestreept op de liefst 35.000 boekjes. Voor een herdruk was er namelijk geen tijd meer.

Leren over belang recycling



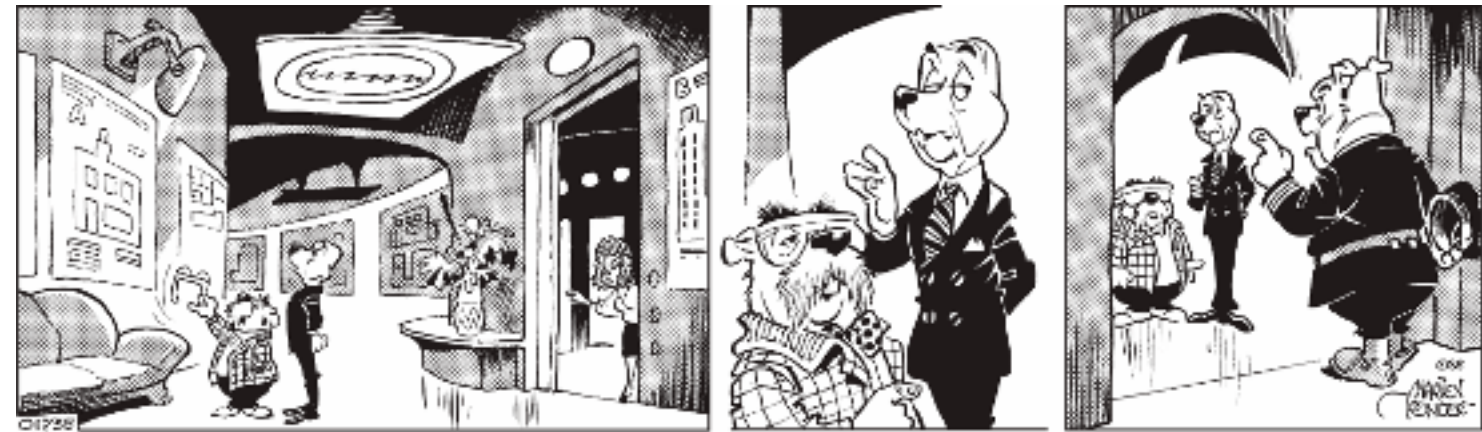
In verband met de Dag van de Aarde, 22 april, heeft Green Force net voor de Paasvakantie zeven presentaties gegeven op de scholen Albert Schweitzer en Klein College, voor meer dan 650 leerlingen. De kinderen heb-

ben geleerd waarom het belangrijk is om te recyclen en wat de consequenties zijn als ze het niet doen. Op beide scholen zijn er recycling bins van Green Force aanwezig voor het recyclen van aluminium blikjes. De be-

doeling is dat de leerlingen de blikjes van thuis meenemen en daarin gooien. Men kan blikjes ook bij verschillende supermarkten kwijt, zoals Albert Heijn, beide Centruns, Vreugdenhil en Boulevard.

HEER BOMMEL EN HET EINDE VAN EINDELOOS

Door Marten Toonder

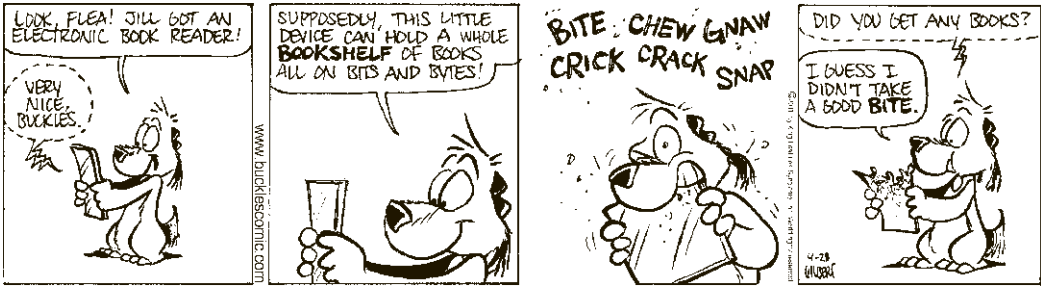


In het hoofdkantoor van de N.V. Interbouw stond de heer Steenbreek in de plannenkamer een ontwerp van architect Roffel te bekijken. 'Zoets had ik me gedacht voor de algemene stijl van Buitenrommel', sprak de bouwmeester. 'Een ultimatum aan utiliteit. Vrijstaand is dit pand een herenhuis met een schoorsteen, en huis-aan-huis is het een luxe woonwijk. Ieder pand heeft twee slaapkamers, en desgewenst kan de gangkast omgebouwd worden tot een doucheel. Voorlopig heb ik het gepland voor tienduizend stuks...' 'Ja, ja', onderbrak de directeur ongeduldig. 'Maar hoe staat het met de vergunningen?' 'De papieren zijn in orde', zei de heer Roffel haastig. 'Alleen de ontgensing van dat oude Bommelstein is nog niet rond, en dat

vertraagt de bouw.' 'Het is niet alleen die steenklop!' zei de directeur ongeduldig. 'Het zijn ook de aanpalende landerijen. Die behoren tot...' Op dat moment werd hij gestoord door zijn secretaresse, die het bezoek van de commissaris van politie aankondigde. 'Geen tijd, geen tijd', zei Steenbreek; maar reeds stond de politiechef in de deuropening. 'Een ogenblikje', sprak deze. 'Kunt u me vertellen waar een zekere Bommel is? Volgens de pers zit Interbouw achter de raadselachtige verdwijning van genoemde heer. Deze zou de onderneming tegenwerken. Dat beweert Argus van de Rommeldamse Courant tenminste. Bevat dat sensatiebericht waarheid?'

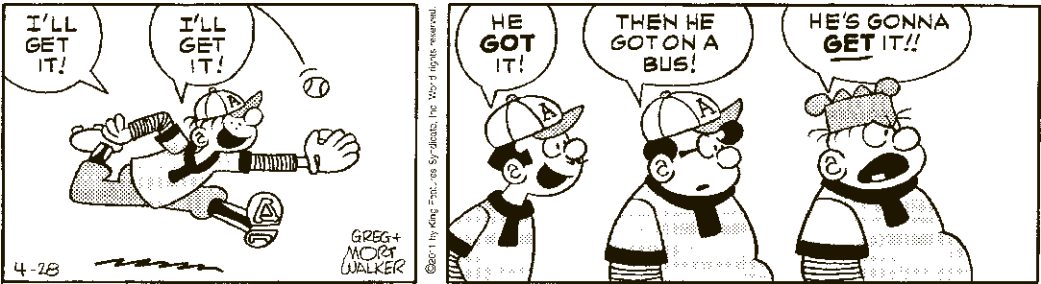
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



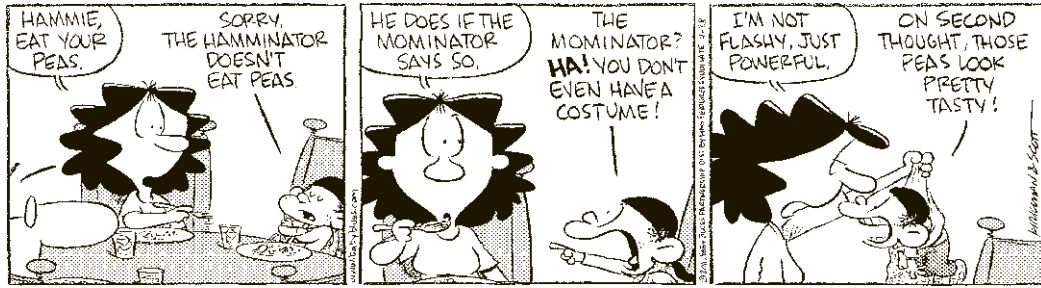
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Lionel Messi blinkt uit

BARCELONA — Lionel Messi heeft nog één tref-fer nodig om het record-aantal doelpunten van Ruud van Nistelrooij in een seizoen van de Cham-pions League te evenaren. De Argentijnse aanvaller van FC Barcelona tilde zijn productie gisteren met twee doelpunten te-gen Real Madrid op naar elf.

Dankzij Messi heeft Barce-lona een grote stap gezet op weg naar de finale van de Champions League. De Ca-talanan versloegen Real in Madrid met 2-0. De Argen-tijn maakte in het laatste kwartier de dure treffers. Het fenomeen scoorde eerst op knap aangeven van in-valler Ibrahim Afellay en besliste het duel daarna ge-heel op eigen kracht. Van Nistelrooij maakte in het seizoen 2002-2003 twaalf doelpunten in de Champions League voor Manchester United. Messi heeft nog de return tegen Real Madrid en mogelijk de finale op 28 mei op Wem-bley om zijn totaal verder op te voeren. De 23-jarige Argentijn ligt op schema om voor de der-de keer op rij topscorer van de Champions League te worden. Alleen de Duitser Gerd Müller presteerde dat eerder, van 1973 tot en met 1975 in de Europa Cup 1. De Argentijnse 'dribbelko-ning' maakte dit seizoen in alle competities al 52 doelpunten. Messi heeft in ze-ven seizoenen bij Barça in totaal 179 doelpunten ge-maakt, waarmee hij derde staat op de topscorerslijst aller tijden. César Rodrigue-z, actief in de jaren '40 en '50, voert de lijst aan met



Foto: AFP / Luis Gene

Lionel Messi (m) en teamgenoten vieren feest, nadat de Argen-tijnse stervoetballer voor FC Barcelona had gescoord tegen Real Madrid.

235 treffers.

Witte muur

Tot de laatste twintig minu-ten slaagden de Catalanen er niet in de witte muur van Real te slechten. Coach José Mourinho had na de gewon-nen bekerfinale van vorige week tegen Barcelona geko-nacht voor dezelfde speelwij-ze. Real concentreerde zich op verdedigen en loerde op de counter. Die instelling zorgde voor

een soort impasse op het veld in stadion Santiago Bernabeu. Het bleef bij kleine kansen aan beide kanten. Barcelona probeer-de met veel balbezit in de buurt van Real-doelman Iker Casillas te komen, maar stuitte telkens op het blok van Real voor de verde-diging met Pepe, Xabi Alon-so en Lassana Diara. De grootste opwinding werd veroorzaakt door opstootjes. De spelers ruzieden ver-

scheidene keren met elkaar en scheidsrechter Wolfgang Stark wist zich af en toe geen raad. Zelfs in de rust moest de Duitser optreden. Reserverdoelman José Pinto (Barcelona) misdroeg zich bij de gang naar de cata-comben en kreeg rood. Een rode kaart voor Real brak de wedstrijd min of meer open. Pepe werd na ruim een uur van het veld gestuurd na hard doorgaan op Daniel Alves. Mourinho kon zijn woede niet inhouden en werd zelf naar de tribune verwezen.

Nieuw wonder

Mourinho gelooft na de 0-2 in het eigen Bernabeu-stadi-on niet meer in de eindstrijd van de Champions League. “Een nieuw wonder met tien man was niet mogelijk”, foe-terde de Portugees na afloop. “Ja, ik denk dat we eruit liggen. We gaan naar Camp Nou met alles wat we hebben om een resultaat te boeken, maar ik zie het niet.” Mourinho zei niets te snap-pen van de kaarten voor Pepe (rood) en Sergio Ramos (geel). Beiden zijn voor de re-turn op 3 mei dan geschorst. Zelf werd hij ook naar de tri-bune gestuurd wegens com-mentaar op de leiding. “We moeten het stellen zonder Pepe en Ramos, die niets deden. En ik ook niet. Ik wil wel eens weten waarom? Waarom moest Pepe eraf? Laat iemand mij dat eens uitleggen.” Mourinho zei er-bij dat hij zich nog inhield tegenover de scheidsrechter en de beleidsbepalers van de UEFA. “Als ik zou zeggen wat ik echt denk, dan bete-kent dat waarschijnlijk ein-de carrière. Maar ooit hoop ik nog eens antwoord te krij-gen. Waarom?”

OM klopt Nice:4-2

MARSEILLE — Olympique Marseille heeft in de Franse voetbalcompetitie Lille van de eerste plaats verdrongen. De Zuid-Franse club won gisteren voor eigen publiek met 4-2 van Nice door een productieve bui van de broers Ayew, zoons van de befaamde Abedi Pelé. De nieuwe koploper heeft na 32 wedstrijden 61 punten, één meer dan Lille.

OM kwam na een half uur op 1-0 door de in Frankrijk geboren Ghanees André Ayew. De Malinees Abdou Traoré maakte vlak voor rust gelijk. Ayew had in de 60e minuut opnieuw suc-ces, waarna zijn ingevallen broer Jordan het duel be-sliste. De slotfase was toch nog onvermoed hectisch. Eerst liet Habib Bamogo na Nice op 3-2 te brengen door een strafschop te mis-sen, vervolgens maakte

André Ayew zijn derde van de avond en scoorde ook Renato Civelli nog in bles-suretijd. Olympique Lyon nestelde zich alleen op de derde plaats, met vier punten minder dan Lille maar drie meer dan Paris Saint-Germain. Lyon ver-sloeg Montpellier met 3-2. Invaller Yoann Gourcuff maakte de winnende treffer in de laatste minuut. Vlak daarvoor had Souleymane Camara de bezoekers hoop

gegeven op ten minste een gelijkspel. In Londen heeft Fulham zich gisteren in de Engelse Premier League in veilig-heid gebracht. De Lon-dense club won voor eigen publiek met 3-0 van Bolton Wanderers en steeg naar de negende plaats op de rang-lijst met 42 punten. Het gat met de belangrijkste de-gradatiekandidaten is nu ten minste acht punten. Er staan nog vier duels op het programma. De Amerikaanse interna-tional Clint Dempsey scoorde tweemaal op Craven Cot-tage. De Noorse verdediger Brede Hangeland maakte de derde treffer van Ful-ham.

Spelen zeer in trek

LONDEN — De openings-en de slotceremonie van de Olympische Spelen volgden jaar in Londen zijn nu al uitverkocht. Sportliefhebbers vroegen in de eerste verkoop-ronde meer dan twintig miljoen kaarten aan voor het evenement in de En-gelse hoofdstad.

Er zijn slechtst 6,6 miljoen toegangsbewijzen beschik-baar. Meer dan de helft van de 650 'sessies' zijn reeds uitverkocht.

“We zijn dolblij met deze respons. We hadden de ope-ningsceremonie tien keer kunnen uitverkoppen. Men-sen zullen nu teleurgesteld worden, maar dat compen-seren we met kaarten voor andere wedstrijden”, aldus Sebastian Coe, voorzitter van het organisatiecomité. Geïnteresseerden konden de afgelopen zes weken kaar-ten aanvragen. Bijna twee miljoen mensen hebben dat gedaan. Voor veel wedstrij-den zal geloot moeten wor-den. Voor het baanwielren-

nen, de ritmische gymnas-tiek, triatlon, moderne vijf-kamp en de cross country voor de paarden (eventing) zijn geen kaarten meer be-schikbaar. Tennis, baan-wielrennen en zwemmen behoren tot de populairste sporten. In juni krijgen de geluk-igen te horen voor welke evenementen ze kaarten hebben gekregen. Daarna krijgen de 'pechvogels' een nieuwe kans op toegangsbe-wijzen die nog niet vergeven zijn.

Djokovic blijft winnen



Foto: AFP / Andrey Isakov

Novak Djokovic retourneert de bal naar zijn tegenstander.

BELGRADO — Novak Djokovic heeft gisteren gemakkelijk de kwart-finales bereikt van het open Servische tennis-kampioenschap in Bel-grado. De favoriet was voor eigen publiek zoals verwacht te sterk voor de Roemeen Adrian Ungur: 6-2 en 6-3.

Zijn volgende tegenstander is de Sloveen Blaz Kavcic,

die de Braziliaan Ricardo Mello in twee sets uitscha-kelde: 7-5 en 6-3. De Span-jaarden Albert Montanes en Feliciano Lopez schaarden zich eveneens bij de laatste acht. In München is Michail Joe-zjni gisteren in de tweede ronde van het plaatselijke tennistoernooi uitgescha-keld. De Russische titelver-dediger moest zijn meerde erkennen in de Duitser Phi-

lipp Petzschner: 7-6 (5), 3-6 en 6-2. Petzschner nam met deze zege voor eigen publiek re-vanche op favoriet Joezjni, die hem vorig jaar de weg naar de eindstrijd versper-de. De man uit Bayreuth staat in de kwartfinales te-genover de Italiaan Potito Starace, die verrassend te sterk was voor de als zes-de geplaatste Sergei Sta-chovski uit Oekraïne.

Rechters bekend

LAUSANNE — Het inter-nationaal sporttribunaal CAS heeft gisteren de namen bekendgemaakt van de rechters, die zich moeten uitspreken in de zaak van wielrenner Alberto Contador. Voor-zitter Efraim Barak uit Israël vormt samen met de Zwitser Quentin Byrne-Sutton en Ulrich Haas uit Duitsland het drie-manschap.

Op een nog nader te be-palen datum in juni wordt een hoorzitting gehouden. De uitspraak van het CAS wordt voor het einde van die maand verwacht, waar-door Contador voor de start van de Ronde van Frank-rijk op 2 juli duidelijkheid heeft. De Spanjaard testte vorig jaar tijdens de Tour pos-itief op clenbuterol, volgens Contador veroorzaakt door het eten van vervuild vlees. De Spaanse wielerbond sprak hem vrij van bewust dopegebruik, maar de in-ternationale wielrenunie UCI en de dopingbestrij-ders van het WADA gingen in beroep bij het CAS.

BARCELONA — Johan Cruijff is verheugd over de unanieme steun die de ledenraad van Ajax dinsdag uitsprak voor zijn voordracht als lid van het nieuwe bestuur en de raad van commissarissen (rvc) van de Amsterdamse club. “Dit is echt een heel goed signaal. Ook naar buiten toe”, liet de legendarische nummer 14 vandaag in De Telegraaf weten.

Nog geen negen maanden nadat hij had opgeroepen tot een fluwelen revolutie mag Johan Cruijff een 'nieuw' Ajax verwekken. De 64-jar-ige Amsterdammer neemt dus zitting in de rvc en het bestuur van de 29-voudige Nederlandse voetbalkampi-onen. Het lijkt erop dat alle nieuwe kaderleden ook het gedachtegoed van het clubi-coon aanhangen. “Belangrijk is nu dat ieder-een vooruit blijft kijken”, vervolgde Cruijff. “Vanuit de gedachte dat we dit samen gaan doen, met voor iedereen een functie die het beste bij hem past.” Cruijff benadrukte dat sa-menwerking het sleutel-woord is. “De rvc moet straks zo functioneren dat die rug-dekking geeft aan iedereen binnen de club. Een orgaan waar iedereen met zijn pro-blemen terecht kan. Dus coa-ches, jeugdtrainers en direc-teuren. Niemand mag het ge-

voel hebben dat hij er alleen voor staat.” De eerstvolgende vergade-ring van de ledenraad van Ajax staat voor 9 mei in de agenda, een dag na de be-kerfinale van Ajax tegen FC Twente. De kans is klein dat op die dag de nieuwe leden van het bestuur en van de rvc al kunnen worden voorgedra-gen door de benoemingscom-missie. Voorzitter Rob Been junior van de ledenraad zei in De Telegraaf dat het mis-schien een goed plan is om de vergadering een of twee we-ken uit te stellen. De reguliere bijeenkomst van de ledenraad zal nog worden geleid door de scheidende clubvoorzitter Uri Coronel, die eind vorige maand kei-hard in botsing kwam met de rebelse Cruijff. “Over de hele situatie met Johan houdt Uri zich naar mij toe op de vlak-te”, liet Been weten. “Maar hij verleent alle medewer-king om de overgang naar de

Johan Cruijff zeer verheugd



Foto: Getty Images

Unanieme steun voor Johan Cruijff.

nieuwe situatie zo soepel mo-gelijk te laten verlopen.” Been gaat de komende we-ken samen met Cees van Oe-velen, Cees Vervoor, Mark Geestman en Keje Molenaar op zoek naar commissarisen die het technische plan van Cruijff in praktijk gaan brengen. “Johan heeft heel veel verstand van voetbal en de andere commissarissen gaan hem ondersteunen”, be-vestigde Been, die tevens ver-telde dat het technische plan van Cruijff gefaseerd wordt ingevoerd. “Contracten wor-den geaccepteerd. Dat hoort

bij goed bestuur.” Vreemd genoeg spraken alge-meen directeur Rik van den Boog en alle huidige com-missarissen dezelfde woor-den voordat ze hun vertrek aankondigden. “Met het plan van Cruijff is weinig mis”, zei scheidend voorzitter Coronel. “We omarmen het zelfs, maar willen niet zomaar een aantal mensen ontslaan”, vulde Van den Boog aan. “En Cruijff wil geen compromissen sluiten. Het is slikken of stikken voor ons. Daarom vertrekken we als onze opvolgers zijn gevon-den”, sprak Coronel.

‘Misbruikt door trainer’

STOCKHOLM — Voorma-lig wereldrecordhouder hoogspringen Patrik Sjö-berg heeft twaalf jaar na zijn loopbaan ernstige be-schuldigingen geuit rich-tig zijn toenmalige coach en stiefvader Viljo Nousi-ainen.

De 46-jarige Sjöberg beweert in zijn boek 'Wat jij niet geweten hebt' dat hij seksueel mis-bruikt is. Deze door andere atleten inmiddels bevestigde beweringen hebben sportmin-nend Zweden geschokt. De in 1999 overleden Nousiainen gold in Zweden als een hoog aangeschreven coach en ver-nieuwer van de atletiek in zijn land. Sjöberg won in 1987 de

wereldtitel in Rome en sprong in datzelfde jaar een wereld-record: 2.42. In zijn boek be-schrijft de atleet hoe de coach hem, toen hij twaalf en der-tien jaar was, 'spermatests' liet ondergaan. “Hij beweerde dat het om wetenschappe-lijke tests ging”, zei Sjöberg voor de Zweedse televisie. “Ik wilde dat ik de moed had ge-had hiermee naar buiten te komen toen hij nog leefde”, zei Sjöberg, wiens beschuldi-gingen werden bevestigd door oud-hoogspringers Yannick Tregaro en Christian Skaar Thomassen. Sjöberg en Tho-massen zeiden uit schaamte en uit genegenheid voor de coach eerder gezwegen te heb-ben over het misbruik.

‘One of the boys’

ZEIST — Bondscoach Bert van Marwijk wil bij Oranje dicht bij zijn spelers blijven. “Als ze weten dat jij weet wat ze voelen en denken, dan ontstaat er een aparte band. Dan denken ze: he, dat is een soulmate van ons. Op die ma-nier kan ik ze makkelijk bereiken”, zegt de voorman van het Nederlands elftal

vandaag in een interview in *Sp!ts*. Volgens Van Marwijk is het feit dat hij zelf op een 'behoorlijk niveau' heeft ge-speeld, belangrijk voor hem. “Daardoor kan ik me goed in de spelers verplaatsen. Het is heel goed als ze din-gen herkennen. Ze dachten er waarschijnlijk zelf ook zo over, maar durfden het niet uit te spreken.

EURO

Omhoog

AMSTERDAM — De Europese effectenmarkten gingen vandaag tijdens de ochtendhandel omhoog, in navolging van het positieve sentiment op Wall Street gisteren. Ook meevallende bedrijfsresultaten, waaronder die van de bankconcerns Deutsche Bank en Santander, boden steun. In Amsterdam zorgde Unilever echter voor een domper met de publicatie van een teleurstellend tussentijds handelsbericht. De omzet groeide in het eerste kwartaal minder hard dan verwacht en het bedrijf blijft last houden van de stijgende grondstofprijzen. Dat leverde Unilever een koersverlies op van 3,4 procent, waarmee het een van de weinige dalers in de AEX was. Op de valutamarkt zette de euro zijn opmars voort en noteerde 1,4840 dollar, tegen 1,4660 dollar bij het slot van de Europese beurzen woensdag. Het was voor het eerst in bijna anderhalf jaar dat de grens van 1,48 dollar werd overschreden. De euro noteerde vandaag op Curaçao 2,6111 gulden, tegen 2,5888 gulden gisteren.

TOKIO

Weer omhoog

TOKIO — De Japanse aandelenmarkt is vandaag voor de tweede dag op rij hoger gesloten, geholpen door het positieve sentiment op Wall Street. Ook meevallende bedrijfsresultaten, waaronder die van machinebouwer Komatsu, gaven steun aan de handel. De toonaangevende Nikkei-index sloot met een winst van 1,6 procent op 9849,74 punten. “Beleggers zijn opgelucht om te zien dat bedrijven goede resultaten kunnen behalen, ondanks alle schade van de aardbeving”, aldus een handelaar in Tokio. Komatsu ging 2,4 procent omhoog nadat het concern had laten weten dat de winst in het afgelopen kwartaal was verduubeld. Het bedrijf voorziet voor de rest van het jaar een verdere groei. Na het slot van de Japanse beurs verlaagde de centrale bank van Japan de groeiwachting voor het huidige boekjaar van 1,6 procent tot 0,6 procent. De reden is de schade veroorzaakt door de verwoestende aardbeving en tsunami van vorige maand.

WALL STREET

In de min

NEW YORK — De Amerikaanse effectenmarkten zijn vandaag met verliezen geopend door tegenvallende cijfers over de Amerikaanse economische groei en de banenmarkt. De groei van de economie is in het eerste kwartaal vertraagd tot 1,8 procent. Dat was minder dan verwacht. Ook werd bekend dat het aantal eerste aanvragen voor een werkloosheidsuitkering in de Verenigde Staten afgelopen week onverwacht is gestegen. Kort na de opening stond de toonaangevende Dow-Jonesindex 0,1 procent lager op 12.682 punten. De breder samengestelde S&P 500-index zakte 0,1 procent tot 1354 punten. Technologie-index Nasdaq, die woensdag nog een hoogste stand in tien jaar bereikte, verloor 0,2 procent op 2865 punten. Oliereus ExxonMobil viel bij de opening op met een 0,8 procent lagere koers. Het concern heeft de winst in het eerste kwartaal met ruim twee derde opgevoerd dankzij de hogere olie- en gasprijzen. De omzet van 's werelds grootste beursgenoteerde olieconcern steeg met ruim een kwart tot 114 miljard dollar. Producent van consumentengoederen Procter & Gamble was de grootste daler in de Dow met een koersverlies van 1,5 procent. Het bedrijf heeft last van de hoge grondstofprijzen en moest daarom de verwachtingen voor de omzet en winst voor dit jaar verlagen.

NMa: Huizenhandelaren verdacht van kartel

DEN HAAG — De Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) verdenkt in ieder geval vijftien handelaren in huizen en bedrijfspanden van het maken van kartelafspraken op executieveilingen. In het onderzoek naar de handel en wandel op gedwongen veilingen van onroerend goed heeft de kartelwaakhond nog enkele honderden handelaren op de korrel, aldus de NMa vandaag.

De rest kan later dit jaar stappen van de kartelwaakhond verwachten. De vijftien, waar nu rapport tegen is opgemaakt, waren betrokken bij zo'n 3000 verdachte executieveilingen door heel Nederland in in ieder geval de periode van juni 2000 tot december 2009. Huizenbezitters, die hun huis noodgedwongen moesten verkopen, kunnen volgens waarnemend NMa-voorzitter Henk

Don gedupeerd zijn als gevolg van de vermeende afspraken tussen de handelaren. “Als blijkt dat de handelaren inderdaad een kartel hebben gevormd, dan zijn heel veel huizenbezitters, die gedwongen hun huis moesten kopen, flink benadeeld”, aldus Don. “Zeker omdat uit ons onderzoek is gebleken dat de prijzen op de zogeheten neveiling tussen de 10 en 25

procent hoger lagen. Dit zijn forse bedragen die de huizenverkopers zijn misgelopen.” De handelaren zouden het biedproces tijdens de veiling onderling hebben afgestemd door zo laag mogelijk te bieden ten koste van de huiseigenaar. “Vervolgens werden op zogeheten ‘naveilingen’ de panden binnen het kartel ‘doorverkocht’ voor een veelal hogere prijs, waarna het verschil (de winst) onderling werd verdeeld”, aldus de NMa. “Dergelijke afspraken vormen een ernstige overtreding van de Mededingingswet.” De NMa kwam op het spoor van de mogelijke kartelafspraken via de Belastingdienst. Die stuitte volgens de NMa

op ‘voor de NMa relevante informatie’. Op basis daarvan is de NMa een onderzoek begonnen. Volgens de NMa bestaat bij gedwongen veilingen een hoog risico op mededingingsrechtelijke problemen. Zo is de informatie vaak beperkt en moet de koper veel risico's voor zijn rekening nemen. “De uiteindelijke kosten zijn daardoor lastig in te schatten.” Particulieren laten zich daardoor vaak afschrikken, waardoor executieveilingen vrijwel het domein van handelaren worden, die elkaar daar veelvuldig tegenkomen. Het verschaffen van meer informatie en het houden van meer bezichtigingen zou volgens de NMa kunnen helpen.

Hervormingen in Cuba

Niet iedere Cubaan mag zelfstandige worden



Photo Reuters

Een jongen krijgt een knipbeurt van een zelfstandige kapper in de Cubaanse hoofdstad Havana. Nu de middenklasse in het land zelfstandig mag opereren, schieten bedrijfjes als paddestoelen uit de grond.

dat veel architecten, zowel actieve als gepensioneerde, bereid zouden zijn om nieuwe installaties te realiseren en daar redelijk voor betaald te worden. Het gaat om projecten die zo eenvoudig zijn dat geen enkel staatsbedrijf erin geïnteresseerd zou zijn.” Coyula noemt het ‘een aberratie dat iemand met een academische opleiding nu als

taxichauffeur of snoepverkoper moet werken en zijn eigen beroep niet kan uitoefenen’. Volgens officiële cijfers haalden alleen al in de periode 1996-2008 350.398 mensen een academische graad. De toegestane activiteiten zijn ‘weinig kennisintensief en maken geen gebruik van de investeringen die het land tientallen jaren in

het onderwijs gedaan heeft’, zegt econoom Pável Vidal in een onderzoek over dit probleem. Hij vreest ook dat het Cubaanse kredietbeleid niet toereikend zal zijn voor de oprichting van kleine en middelgrote ondernemingen die voldoende krachtig zijn om in de nationale productie mee te draaien of te exporteren.

De voordelige keukens voor de doe-het-zelver!



280 cm | wit/beuken
zonder apparatuur
Awg. 3.295,-

Eurokitchen heeft een fraaie aanbieding voor u! Een complete keuken voor een zeer aantrekkelijke prijs. Inclusief een uitgebreide handleiding die een eenvoudige montage garandeert.

270 cm | wit/beuken | zonder apparatuur
Awg. 2.795,-

Kom snel een kijkje nemen in onze showroom en laat u informeren over deze aantrekkelijke geprijsde keukens.

Solito #120 | Tel.: 582-0129 | Fax: 588-0799
www.eurokitchendesign.com

ALNO
Eurokitchen Design Tonk N.V.

Honda krijgt harde klap van aardbeving Japan

TOKIO — De aardbeving in Japan heeft de winst van autofabrikant Honda flink naar beneden gedrukt. In de eerste drie maanden van dit jaar zakte de operationele winst ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder met 52 procent naar 46,21 miljard yen (380 miljoen euro).

De periode van januari tot en met maart vormt het laatste kwartaal van het gebroken boekjaar van Honda. Over het gehele afgesloten boekjaar lag de nettowinst dubbel zo hoog

vergeleken met het boekjaar daarvoor, namelijk op 534,1 miljard yen.

Vanwege de enorme impact van de ramp, die Japan in maart teisterde, wil het Japanse concern geen concrete schatting doen voor het komende boekjaar. Het concern heeft geen idee hoe snel de toeleveringsbedrijven die door de ramp zijn getroffen weer auto-onderdelen kunnen leveren. Wel verwacht het bedrijf dat het komende kwartaal 'heel moeizaam' zal zijn en het kwartaal daarop kan zelfs 'nog moeizamer' zijn als gevolg van de tekorten.

Microsoft waarschuwt gebruikers Xbox Live

SAN FRANCISCO — Microsoft heeft de gebruikers van zijn online Xbox Live gewaarschuwd dat mogelijk pogingen worden gedaan persoonlijke gegevens te pakken te krijgen.

Het probleem lijkt beperkt tot één game, het populaire Modern Warfare 2, aldus Microsoft. Het bedrijf werkt

aan het probleem, zo heeft het laten weten. Met Xbox Live kunnen mensen games en muziek downloaden en online tegen andere gamers spelen. Gisteren werd bekend dat het Playstation-netwerk van Sony was gehackt en dat persoonlijke gegevens van 77 miljoen gamers onder handbereik van krakers waren gekomen.

Winstsprong Shell dankzij hogere olieprijs

DEN HAAG — Oliemaatschappij Shell heeft de winst in het eerste kwartaal flink opgevoerd dankzij de hogere olieprijs en verbeterde raffinagemarges. Daarmee werd een lagere olieproductie gecompenseerd. Dat bleek uit de vandaag gepubliceerde resultaten.

op de verkoop van olie- en chemische producten en zag de winst bij de raffinaderijen fors stijgen.

De winst op basis van geschatte actuele voorraadkosten (ccs), de maatstaf die in de financiële wereld wordt gehanteerd, bedroeg 6,9 miljard dollar. Dat is een stijging van 41 procent ten opzichte van de 4,9 miljard dollar in het eerste kwartaal van 2010. De nettowinst steeg met 60 procent tot 8,8 miljard dollar. Shell stelt een kwartaaldividend voor van 0,42 dollar per aandeel. De omzet kwam uit op 109,9 miljard dollar tegen 86 miljard dollar een jaar eerder. Shell produceerde dagelijks 3,504 miljoen vaten olie-equivalent, een daling van 3 procent op jaarbasis. De afname werd onder meer veroorzaakt door de verkoop van olie- en gasvelden en raffinaderijen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	28-Apr		PREV.	28-Apr		
DOW JONES	12690.96	12723.92	AEX	359.71	359.86		
S&P 500 INDEX	1355.66	1358.45	AEGON NV	5.40	5.38		
NASDAQ	2869.88	2870.03	AGEAS	2.06	2.07		
RUSSELL 2000 INDEX	858.31	860.13	ARHOLD NV	9.42	9.44		
EAFE USD	1762.67	1762.67	ASTORIA FINL	14.50	14.42		
AMAZON.COM INC	196.63	195.30	AKZO NOBEL	53.25	52.94		
AMERICAN EXPRESS	47.62	47.96	ASML HOLDING NV	28.25	28.46		
APPLE INC	350.15	348.50	CORIO NV	47.03	47.46		
BERKSHIRE HATH-B	82.99	83.13	DANONE	49.09	49.12		
BIOGEN IDEC INC	99.49	99.03	DSM (KONIN)	45.55	46.29		
CISCO SYSTEMS	17.19	17.32	HAL TRUST	102.24	104.70		
CITIGROUP INC	4.51	4.52	HEINEKEN NV	40.05	40.07		
WALT DISNEY CO	42.58	43.11	ING GROEP NV-CVA	8.78	8.87		
EBAY INC	34.03	33.55	IMTECH NV	25.84	25.52		
GENERAL ELECTRIC	20.65	20.57	KPN (KONIN) NV	10.57	10.72		
GOOGLE INC-CL A	537.76	536.79	KONINKLUKE PHIL	20.22	20.16		
HEWLETT-PACKARD	41.04	40.89	REED ELSEVIER	8.78	8.85		
HOME DEPOT INC	37.32	37.53	REXEL SA	18.32	18.24		
IBM	170.37	170.41	ROBECO NV	23.10	23.13		
INTEL CORP	22.63	22.73	ROLINCO NV	20.78	20.74		
JOHNSON&JOHNSON	65.57	65.20	RORENTO NV	48.80	48.79		
MEDTRONIC INC	41.86	41.86	ROYAL DUTCH S-HA	26.05	26.11		
MICROSOFT CORP	26.38	26.50	TNT NV	16.58	16.60		
3M CO	96.47	96.74	TOMTOM	6.11	6.07		
MOTOROLA Solutio	43.42	45.82	UNILEVER NV-CVA	22.36	22.15		
NVIDIA CORP	19.30	19.79	WESSANEN NV	2.73	2.94		
PRIZER INC	20.63	20.83	WOLTERS KLUWER	16.23	16.45		
PROCTER & GAMBLE	64.02	64.15	WP-STEWART HLDGS	181.26	184.59		
QUALCOMM INC	58.18	57.45	ETFs	PREV.	28-Apr		
ROYAL DUTCH-ADR	76.85	77.39	SPDR-FINL SELECT	16.28	16.36		
SCHLUMBERGER LTD	89.38	89.34	ISHARES-DJ DIV	53.38	53.41		
SPDR DJIA TRUST	126.69	127.02	ISHARES-DJ HEALT	73.31	73.58		
SPDR S&P MIDCAP	183.57	184.26	ISHARES-DJ CN GD	68.52	68.77		
SPDR S&P 500 ETF	135.67	135.95	ISHARES MSCI PAC	50.90	50.83		
SPRINT NEXTEL CO	4.79	5.02	ISHARES-SP500 GR	70.58	70.78		
SYSCO CORP	28.44	29.31	ISHARES-S&P EURO	44.96	45.05		
TEXAS INSTRUMENT	35.90	35.64	POWERSHARES DB C	31.80	31.88		
TIME WARNER INC	36.77	37.19	POWERSH-QQQ	59.22	59.16		
VISA INC-CLASS A	78.89	78.14	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	27-Apr		
YAHOO! INC	17.26	17.35	SCOTIABK-CAN GRW	3.36	3.33		
CURRENCIES	PREV.	28-Apr	SCOTIABK-GLB GRW	2.07	2.07		
YEN/USD	82.450	81.450	SCOTIABK-MMK USD	13.05	13.05		
USD/EUR	1.469	1.483	SCOTIABK-USD BD	2.47	2.47		
CAN/USD	0.955	0.949	SCOTIABK-USD GRW	7.85	7.95		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services
Scharlooeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mc-bank.com,
website: www.mc-bank.com